

# Jeździec i Hodowca

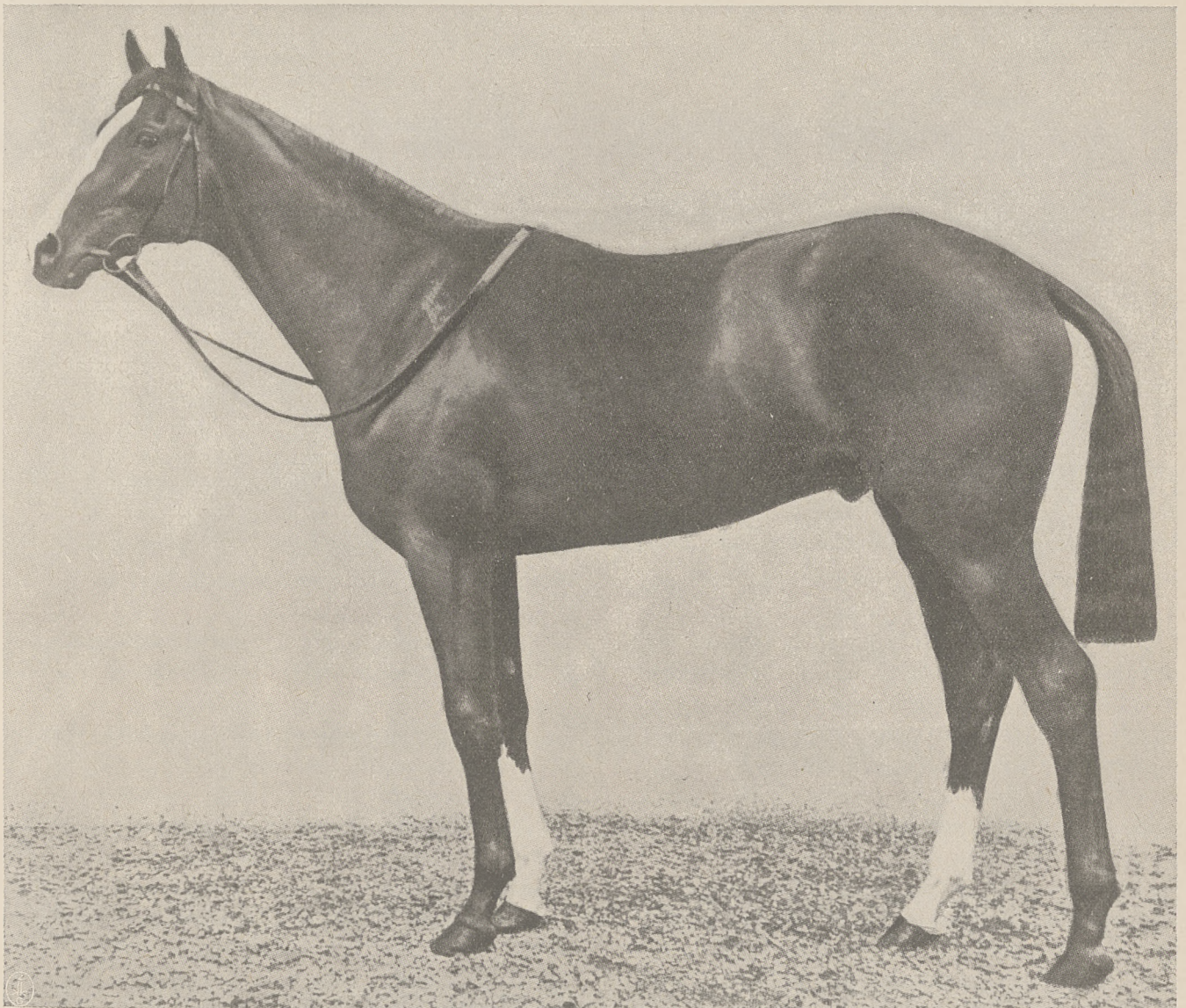
## *Tygodnik Ilustrowany*

Rok IX.

Warszawa, 29 stycznia 1930 r.

Nr. 5

TREŚĆ Nr. 5: Stan obecny hodowli koni w Polsce i zamierzenia na przyszłość (Exposé Dyrektora Departamentu Chowu Koni inż. Jana Grabowskiego, ogłoszone na I-szym Ogólnym Zjeździe Hodowców Koni w Polsce, w Warszawie 1929 r.) Ciąg dalszy. — Rentowność hodowli pół krwi, mjr. Chodowiecki. — Ze wspomnień, Old Joe. — Znakomite przedwojenne konie pół krwi angielskiej Państwowej Stadniny Koni w Janowie Podlaskim (Dokończenie), R. Zoppi.—Kronika krajowa i zagraniczna.



PRESS GANG og. kaszt. ur. w 1927 r. (Hurry On—Fifinella po Polymelus) najlepszy zeszłoroczny dwulatek w Anglii, zwycięzca Middle Park Stakes. Wygrał 3 wyścigi wartości £ 7.090. Na Derby nie posiada niestety zapisu. Własc. lord Woolavington.



# Stan obecny hodowli koni w Polsce i zamierzenia na przyszłość.

(Exposé Dyrektora Departamentu Chowu Koni, inż. Jana Grabowskiego wygłoszone na I-ym  
Ogólnym Zjeździe Hodowców Koni w Polsce, w Warszawie 1929 r.).

(Ciąg dalszy).

## Księgi Stadne.

W dziedzinie genealogii końskiej, bez której poważna hodowla nie może mieć miejsca, postęp też jest znaczny.

W drodze rozporządzenia Ministra Rolnictwa ustanowiono i wydawane są księgi stadne koni pełnej krwi angielskiej, wysokiej pół krwi angielskiej i koni arabskich.

Obecnie są w opracowaniu dalsze rozporządzenia i przepisy, dotyczące ksiąg koni pół krwi, oraz anglo-arabów. Również przygotowywane są tablice genealogiczne koni pełnej krwi angielskiej, na wzór słynnego swego czasu wydawnictwa Goos'a.

Tak się przedstawia w ogólnym zarysie sprawa popierania hodowli krajowej przez Państwo.

## b) Organizacja społeczna.

Działalność społeczna w dziedzinie hodowli koni ogniskuje się w związkach hodowlanych i sekcjach, względnie wydziałach chowu koni, izb i organizacji rolniczych.

Związki hodowlane działają w swych okręgach, rejestrują i kwalifikują konie zarodowe swych członków, urządzają wystawy i pokazy, zabiegają o przydział stosownych reproduktorów ze stad państwowych.

W chwili obecnej istnieją następujące związki hodowców konia szlachetnego pół krwi: Lubelski, Małopolski, Poznański, Pomorski, Śląski, Warszawski i Wołyński.

Są to związki, grupujące elitę hodowlaną kraju. Istnieje też w Polsce jedyny związek hodowców konia ciężkiego na Pomorzu.

W związkach powyższych zgrupowane są konie, należące do większych stadnin, z wyjątkiem Poznańskiego, Pomorskiego i Śląskiego, do których należą również konie mniejszej własności. Hodowla włościańska, wymagająca więcej dydaktyki i bezpośredniego kierunku, skupia się w małych związkach lokalnych, które w ostatnich dwóch latach zaczęły powstawać coraz liczniej i rozwijają się pomyślnie. Związków takich posiadamy obecnie już kilkadziesiąt i są one zdrowym objawem, zapewniającym poprawę pogłowia masowego w kraju.

Prace izb i organizacji rolniczych bądź wypływają z mandatów, udzielonych przez Departament Chowu Koni w zakresie wykonania ustaw i rozporządzeń, bądź są samodzielną akcją w kierunku podniesienia hodowli krajowej.

Ważniejsze czynności tych instytucji polegają na braniu udziału w licencji i premjowaniu ogierów, rejestrowa-

niu klaczy, urządzaniu wystaw, pokazów i prób dzielności, na wydawnictwach i działalności dydaktycznej.

Jednym z ciekawych przejawów działalności instytucji społecznych jest zorganizowanie przez były Centralny Związek Kółek Rolniczych akcji dostarczania dla wojska konia, wyhodowanego przez drobnych hodowców, która to akcja nadal będzie prowadzona przez Centralne Towarzystwo Organizacji i Kółek Rolniczych.

Wogóle zagadnienie organizacji zbytu, zarówno wewnętrznego jak i zewnętrznego, jest kwestją niezmiernie żywotną i czekającą urzeczywistnienia, dlatego takie przejawy inicjatywy społecznej, jak urządzanie targów gnieźnieńskich i lwowskich, należy uważać za czynniki dodatnie dla rozwoju hodowli koni.

## Wyścigi konne.

Wyścigi konne, jako organizacja zupełnie specjalna, przedstawiają odrębny dział gospodarki hodowlanej i są dla hodowli czynnikiem doniosłego znaczenia.

Podstawę prawną publicznych prób koni stanowi „Ustawa o wyścigach konnych” z dnia 22 czerwca 1925 r.

Regulamin wyścigowy stanowi „Prawidła wyścigowe”, wydane w roku 1925. Zwierzchnią instancją w stosunku do instytucji wyścigów jest Minister Rolnictwa, który ma dodane ciało opiniodawcze w postaci Komitetu do spraw wyścigów konnych.

Głównem towarzystwem wyścigowym jest Towarzystwo Zachęty do Hodowli Koni w Polsce.

Ustawa wyścigowa jest tak pomyślana, że daje możliwość z jednej strony selekcji najcenniejszych koni pełnej krwi na torze stołecznym, z drugiej zaś pozwala na subwencjonowanie towarzystw prowincjonalnych, jeździectwa i poczynañ hodowlanych.

Dzięki dobrej i celowej ustawie wyścigowej, rozwój prób selekcyjnych, w Polsce zaznacza się wyraźnie z każdym rokiem.

Znajduje to wyraz nie tylko w powiększaniu nagród na torze stołecznym, ale również w rozwoju towarzystw prowincjonalnych, których obecnie posiadamy 16.

Towarzystwa te odbywają próby na 17 torach wyścigowych. Nowe tory wybudowano: w Baranowiczach, Bydgoszczy, Ciechocinku, Grajewie, Kielcach, Lublinie, Lwowie, Łucku, Przemyślu, Radomiu i Tarnowskich Górach. Stare tory znacznie ulepszono i wykonano na nich szereg inwestycji.

Tor stołeczny przygotowuje się do przeniesienia na Służewiec i olbrzymia praca, związana z tą tranzlokacją, trwa już od dwóch lat.



Postęp w wyścigach konnych najlepiej charakteryzują następujące cyfry:

#### Ilość gonitw wynosiła:

w r. 1925 — 699,	Warszawa — 487,	provincia — 202
„ 1926 — 971,	„ — 605,	„ — 366
„ 1927 — 1260,	„ — 629,	„ — 631
„ 1928 — 1403,	„ — 646,	„ — 757
„ 1929 — 1514,	„ — 678,	„ — 836

Ilość gonitw wzrosła przeto o 118%, w Warszawie o 40% na prowincji o 312%.

#### Nagród i premji wypłacono:

w r. 1925 — 1.220.870,	Warszawa — 1.109.396,	provincia 111.257
„ 1926 — 1.759.768,	„ — 1.414.396,	„ 345.372
„ 1927 — 2.609.442,	„ — 1.978.170,	„ 631.277
„ 1928 — 3.698.152,	„ — 2.685.546,	„ 1.011.609
„ 1929 — 4.973.648	„ — 3.431.343,	„ 1.542.305

Suma przeto nagród i premji wzrosła o 307%, w Warszawie o 209%, a na prowincji o 1286%.

dził wyścigi w formie prób systematycznych, w zasadzie niczem nie różniących się od wyścigów koni pełnej krwi.

Pierwsze wyścigi dla koni arabskich odbyły się w roku 1927 we Lwowie i Przemyślu, w następnych latach odbywały się we Lwowie i Piotrkowie.

Rozwój wyścigów arabskich charakteryzują następujące cyfry:

R O K	Nagrody i premja zł.	Ilość koni	Ilość gonitw
1927	47.542	34	37
1928	113.652	43	53
1929	201.290	47	56

Wprowadzenie wyścigów dla koni arabskich zdecydowało o rozwoju w Polsce tej zanikającej, a niestety cennej rasy koni. Bez nich ta podstawowa, ulepszająca hodowla musiałaby zdegenerować i upaść dla braku podstaw ekonomicznych.

Na tem kończymy rys organizacji hodowli koni



NICEA, Finish w Grand Prix de Monaco (100.000 fr. — 3500 mtr. Steeplechase).

Yarlas 5 l. wał. (Antivari — Yane) M. Fr. Lieux bije pod żok. A. Kalley o 4 dług. Strelitz, Javelot II i 9 dalszych koni.

Cyfry te wykazują żywotność sprawy wyścigowej i są najlepszym sprawdzianem postępu. Baczna ich analiza uzewnętrznia fakt, że tor stołeczny jest dziś przeciążony wyścigami, a zakres działalności torów prowincjonalnych wzrasta.

Gdy więc suma nagród na torach prowincjonalnych w roku 1925 wynosiła zaledwie 9% ogólnej kwoty, to w roku 1929 podniosła się do 33%, przyczem wzrosła i średnia wartość nagrody.

Od roku 1927 wprowadzono w Polsce wyścigi koni arabskich, które odbywają się systematycznie i planowo.

Wyścigi koni arabskich mają miejsce w Indjach, Egipcie, a także we Francji, Grecji i Hiszpanji. Polska jest jednym z nielicznych krajów w Europie, który wprowadza

w kraju i przechodzimy do krótkiej charakterystyki chowu poszczególnych ras i typów koni.

#### Hodowla koni pełnej krwi angielskiej.

Hodowla koni pełnej krwi angielskiej nie osiągnęła jeszcze poziomu przedwojennego w b. Królestwie, gdzie poziom ten był wysoki, natomiast przedstawia się znacznie korzystniej niż przed wojną w b. zaborze pruskim i Małopolsce wschodniej. Najżywotniej hodowla koni pełnej krwi rozwija się w woj. Warszawskim, Kieleckim, Lubelskim, Łódzkim, Lwowskim, Poznańskim i Pomorskim, gdzie grupują się najpoważniejsze stada, skupiające znaczniejsze ilości matek.



W woj. Białostockiem, Śląskiem, Tarnopolskiem, Stanisławowskim i Nowogródzkim istnieją po 1 — 2 stadnin pełnej krwi, przeważnie składających się z kilku klaczy.

Województwa Krakowskie, Poleskie i Wileńskie stadnin pełnej krwi nie posiadają wcale.

Szczegółowy wykaz stadnin\*) i klaczy pełnej krwi według województw przedstawia poniżej załączona tablica (r. 1928).

Woj.	Ilość stadnin	Ilość klaczy
Białostockie	1	9
Kieleckie	9	88
Krakowskie	—	4
Lubelskie	9	60
Lwowskie	6	35
Łódzkie	7	43
Nowogrodzkie	1	3
Pomorskie	2	24
Poznańskie	4	48
Stanisławowskie	1	4
Śląskie	1	12
Tarnopolskie	2	9
Poleskie	—	—
Warszawskie	9	93
Wileńskie	—	—
Wołyńskie	3	12
R A Z E M	55	443

Ogółem więc Polska posiada 55 stadnin pełnej krwi.

Matek pełnej krwi posiadamy 461. W wymienionych 55 stadninach zgrupowanych jest 443 matki, reszta rozproszona jest po 1 — 2 klaczy.

Według danych Towarzystwa Zachęty do Hodowli Koni w Polsce ilość matek żyjących i używanych do chowu przedstawiała się w poszczególnych latach następująco:

1919 — 153	1924 — 300
1920 — 192	1925 — 374
1921 — 240	1926 — 367
1922 — 288	1927 — 395
1923 — 303	1928 — 461

Jak z zestawienia tego widzimy — ilość klaczy stadnych pełnej krwi wzrastała, z małemi wahaniami, stale, od roku zaś 1926 tempo przyrostu się wzmogło i w tym czasie stan posiadania zwiększył się blisko o 100 głów. Również jakość naszych matek pełnej krwi naogół się poprawia i dzisiaj posiadamy już szereg klaczy stadnych zupełnie zachodnio-europejskiej klasy.

Mamy również w kraju naszym ok. 20 matek wysokiej pół krwi, przeważnie w województwach Kieleckiem, Lubelskiem i Krakowskim. Klacze tego typu, szczególnie hodowane w Kieleckiem i Lubelskiem, są tak zaawansowane w krew, że dają nawet zwycięzców nagród klasycznych. Ogierów czołowych, t. zn. używanych do kontynuowania rasy, posiadamy 35, z czego 20 państwowych i 15 prywatnych.

Ogierzy te, z nielicznymi wyjątkami, dalekie są od poziomu ogierów czołowych państw środkowo-europej-

\*) Za stadninę pełnej krwi uważa się stadninę, posiadającą co najmniej 3 matki.

skich, nie mówiąc o Anglii, nie posiadamy też przedstawicieli najżywotniejszych współczesnych prądów krwi.

Ten brak należytej klasy ogierów czołowych, których zdobycie połączone jest z koniecznością wyłożenia znacznych sum pieniężnych, jest wielką bolączką hodowli pełnej krwi, a temsamem całej hodowli konia szlacheckiego w Polsce. Niedomagania, wyżej wyłuszczone, są poważne, ale też częściowo znajdują wytłumaczenie w tem, że cały materiał stadny pełnej krwi w Polsce jest ufundowany wysiłkiem ostatniego dziesięciolecia, w roku bowiem 1919, kiedy ś. p. Fryderyk Jurjewicz zwrócił krajowi grupę koni pełnej krwi, ewakuowanych w czasie wojny, posiadaliśmy tylko nieliczne niedobitki zniszczonych przez wojnę stad.

W celu umożliwienia hodowcom łączenia ich klaczy z ogierami czołowymi, Państwo prowadzi główną stację rozplodową w Kozienicach i pomocniczą w Janowie. Do tych zakładów przyjmowanych jest rocznie 70 — 80 matek do odchowania. Poza tem ogierzy czołowe rozstawiane są po większych stadninach.

Wiele stadnin pełnej krwi nie utrzymuje własnych stajen wyścigowych, sprzedając swój przychówek w formie roczniaków, część stadnin biega własnymi końmi. Jedne stadniny sprzedają roczniaki z wolnej ręki, zwykle w postaci całego rocznika — inne wystawiają je na licytację, jaka co roku odbywa się około 1 października w Warszawie.

Ceny roczniaków, osiąganę na licytacji warszawskiej, są najlepszym sprawdzianem wysokości nagród wyścigowych, a temsamem konjunktury w dziedzinie chowu koni pełnej krwi.

Rok	Roczniki rządowe			Roczniki prywatne		
	Ilość roczn.	Suma ogólna zł.	Suma przeciętna zł.	Ilość roczn.	Suma ogólna zł.	Suma przeciętna zł.
1926	6	11.650	1.942	9	26.550	2.950
1927	3	17.850	5.950	• 11	30.750	2.795
1928	3	20.650	6.883	7	24.400	3.486
1929	13	181.000	13.922	13	68.400	5.261

Jak wykazuje powyższa tablica, konjunktura ta, pomimo kryzysu ekonomicznego, w ostatnich trzech latach wyraźnie się poprawia, jest więc nadzieja, że przy zastosowaniu pewnych środków uda się osiągnąć znaczniejszy i szybszy przyrost matek stadnych pełnej krwi, co jest zagadnieniem niezmiernie ważnem, pogodzić się bowiem z dotychczasowym, niedostatecznym stanem posiadania tej hodowli w Polsce żadną miarą nie można.

Głównym czynnikiem zachęty w tym względzie są należycie wyposażone wyścigi, dzięki którym hodowla koni pełnej krwi posiadać będzie zawsze trwałe oparcie.

Wyścigi są podstawą ekonomiczną tej hodowli i tylko od rozsądnego dysponowania funduszami, jakie one przysparzają, zależy postęp w chowie koni pełnej krwi, bez którego hodowla pół krwi, a więc konia przedewszystkiem wojskowego, jest nie do pomyślenia.

(D. c. n.)



## Rentowność hodowli pół krwi.

Hodowla konia szlachetnego w Polsce dźwignęła się z upadku po wielkiej wojnie i mimo ciągle niekorzystnych warunków, nietylko nie upada, lecz rozwija się, czego dowodem są kapitalne produkty, oglądane na wystawach, oraz osiągnięte wyniki na konkursach i zawodach konnych.

Jest to fakt, stwierdzony ogólnie i nie podlegający wątpliwości. Z drugiej zaś strony również niezbitym faktem jest zupełna nieopłacalność hodowli naszej w kierunku pół krwi.

nie wierzchowe osiągnęto na remoncie przeciętną cenę zł. 1.350).

Straty w produkcji konia szlachetnego nie są rzeczą nową, datują się od całego szeregu lat, nie powstrzymały jednak postępu w hodowli. Ma to swą przyczynę, opartą na bardzo nierealnej podstawie, a mianowicie na sentymencie ziemianina do konia i jego hodowli. Na tym właśnie sentymencie wygrywa administracja armji, wyznaczając ceny niskie, pokrywające zaledwie w części koszt



Wyścigi przeszkodowe i myśliwskie odbywają się w Anglii przez całą zimę; podajemy fragment z Wilts'Chase w Newbury.

Stoimy zatem w obliczu ciekawego i wysoce znaczącego zjawiska, że produkujemy, ulepszamy i rozwijamy produkcję czegoś, co nam przynosi notoryczne straty.

Na odbytym niedawno zjeździe hodowców koni w Warszawie, najgłówniejszym tematem w sekcji konia pół krwi była sprawa tych właśnie strat. Komisja, złożona z przedstawicieli władz wojskowych (odbiorca konia remontowego), przedstawicieli instytucji kierowniczej (Depart. Chowu Koni), oraz przedstawicieli ogółu hodowców przedstawiła ściśle opracowaną kalkulację wychowu 3½ latka, która wyraziła się cyfrą zł. 2.870 — przy budżetowej cenie remontowej (r. 1929) zł. 1.280. Różnica jest kolosalna! (W imię prawdy należy zaznaczyć, że różnica ta była w praktyce nieco mniejsza, gdyż za szlachetne ko-

produkcji, — opierając się na wypróbowanym przeświadczeniu, że ziemiaństwo polskie, mimo ciągłych utyskiwań na ceny, hodować nie zaprzestanie.

Poglądowi temu dał konkretny wyraz Szef Departamentu Kawalerji na zjeździe hodowców, który wypowiedział zdanie pod adresem hodowców: „Panowie narzekacie na straty, lecz mimo strat, konie hodujecie. Znaczy to, żeście się do tych strat już **przyzwyczaili**, co daje nam pewność, że będziecie i nadal konie chowali”.

Główny, a właściwie dziś jedyny odbiorca koni szlachetnych — wojsko jest panem położenia i dyktuje bezapelacyjnie warunki, mając pewność, jak wyżej wspomniiano, że koni krajowych do remontu nie zabraknie.



Jednakże, zdaje się, że pewność ta nie ma trwałych podstaw, gdyż sentymentem kieruje się dotąd ogół hodowców tylko **starszych**, pamiętających lepsze czasy, (kiedy w Kongresówce koń remontowy kosztował 450 — 600 rubli, t. j. 2½ do 3 tysięcy złotych), i prowadzących w dalszym ciągu hodowlę siłą tradycji i zamiłowania do konia.

Natomiast następne pokolenie, generacja młodsza, żyje pod znakiem praktyczności, kierując się więcej ołówkiem w rękę, niż kosztowną tradycją, — oraz gremjalnie odrywa się od hodowli i sportu konnego, przerzucając się na modny automobilizm. Są to rzeczy znane ogólnie; a potwierdzone zostały bardzo znikomą ilością uczestników, **młodszych** wiekiem, w listopadowym zjeździe hodowców.

Czy ci młodszy ziemianie zechcą masowo prowadzić dalej dzieło swych ojców, t. j. produkcję, która przynosi straty, zwłaszcza przy ogólnem katastrofalnem położeniu rolnictwa, — pozostaje wielkim znakiem zapytania.

Nie można pominąć miłośniem, że wojsko daje nieco ucha biadaniom hodowców i z roku na rok podnosi w niewielkim stopniu ceny remontowe, co jest wielką zasługą obecnego Kierownika Zakładu Remontu (dawniej Szefa Wydziału Remontu Dep. Kaw.) Tak np. cena budżetowa na rok 1930 wyraża się w cyfrze zł. 1490, to znaczy przewyższa cenę z roku 1929 o zł. 210. Jest to, jak mówią „dobre i to”, lecz sprawy całkowicie nie rozwiązuje, gdyż podnoszenie ceny nie nadąża za forsownie postępującym wzrostem kosztów produkcji.

Polskiej hodowli konia pół krwi grozi zatem naprawdę zagłada, (w co jednak główny odbiorca nie wierzy). Już dzisiaj daje się zauważyć, szczęściem dotychczas sporadycznie, objaw kasowania stadnin.

Nadszedł wielki czas, aby ratować sytuację, nie pozwolić na upadek hodowli, podtrzymać rentowność rolnictwa, zabezpieczyć się co do materiału dla armji w czasie pokoju i zapewnić jej szerokie rezerwy na wypadek mobilizacji.

Nie ma potrzeby dowodzić słuszności zasady, że każda produkcja potrzebuje dla swego ugruntowania i rozwoju — zapewnionego szerokiego zbytu po dobrych cenach. Tego zbytu właśnie wymaga nasza hodowla.

Jeżeli z jednej strony, duża podaż na rynek jedyne go odbiorcy obniża cenę, to z drugiej strony większy i konkurencyjny popyt bezsprzecznie wpłynie na podniesienie cen i powiększenie ilościowego obrotu.

Ponieważ, jak dotąd, hodowla nasza posiada jedyne go odbiorcę w wojsku, które kupuje corocznie około 6.000 koni, w tem zaledwie około 4.000 koni wierzchowych (co jest przecież niezmiernie niską cyfrą w stosunku do ogólnokrajowej produkcji) i płaci niewystarczające ceny, — to musimy bezwzględnie szukać jeszcze innych konsumentów, w dodatku płacących lepsze ceny.

Dalej, ponieważ poza wojskiem nie mamy zupełnie **wewnętrznego** zbytu, gdyż automobilizm wyparł zupełnie

konia wyjazdowego, a młodzież unika sportu konnego, bez względu na jego doniosłe znaczenie, przeto musimy zwrócić się do **zagranicy**.

Dlatego też należy z wielkiem uznaniem podkreślić zasługę K. hr. Rostworowskiego, który na zjeździe hodowców podniósł i oświecił niestęchanie ważną sprawę **exportu** naszych koni.

Jest to jedyne wyjście dla hodowli. Nasze konie pół krwi są najtańsze w świecie. Co u nas koń kosztuje w złotych, to np. w Niemczech kosztuje w markach, czyli o 100 procent więcej. Zbyt mielibyśmy zapewniony. Takie kraje, jak Czechosłowacja, Jugosławia, Grecja, a przedewszystkiem Rosja, byłyby dobrymi odbiorcami na nasze konie. Nawet Niemcy, posiadające wysoko postawioną hodowlę własną, chętnie importują doborowy materiał z różnych stron świata, płacąc wysokie ceny. Dobry koń wierzchowy w Niemczech (do użytku sportowego) osiąga przeciętną cenę 2 do 3 tysięcy **marek**.

Rzecz prosta, że materiał exportowy musiałby odznaczać się wysoką jakością, którą osiągnie się nie inaczej, jak przez staranny i kosztowny wychów. Lecz przy dużych cenach koszt stanannego wychowu zawsze by się opłacił.

Należałoby zatem stworzyć instytucję, która by zbadała koniunkturę, weszła w kontakt z odbiorcami zagranicznymi, zorganizowała jakieś targi w kraju, czy zagranicą — jednym słowem ujęłaby w ręce sprzedaż naszych koni poza wojskiem.

Przy umiejętnej organizacji niewątpliwie podniosłaby się cena wewnątrz kraju, przez co automatycznie wzrosłaby cena remontowa.

Wówczas spodziewałby się można różnych głosów oburzenia, pochodzących od osób, nie znających warunków hodowli koni, — potępiających hodowców za brak patriotyzmu, gdyż „gros” lepszych koni wychodziłoby zagranicę. Lecz trudno wymagać, aby hodowla koni oparta była na sentymentach i rujnowała hodowców. Zresztą, jeśli hodowca, w konsekwencji rentownego i szerszego zbytu na swe konie, stanie mocniej materialnie, to właśnie wzmoże się jego ofiarność na cele patriotyczne.

Dla wprowadzenia w życie wspomnianego i wielu innych projektów należałoby stworzyć Syndykat eksportu koni, któryby się zajął organizacją zbytu koni za granicę, i wszystkimi zagadnieniami z eksportem związanymi.

Jednocześnie z tem powinna wzrastać frekwencja hodowców, jako członków poszczególnych związków i sekcji, gdyż tylko potężne liczbowo związki zdołają nadać kierunek danej gałęzi hodowli, stale ją ulepszać i rozwijać.

Chodowiecki mjr.



## Ze wspomnień.

Przeglądając stare, treści końskiej szpargały, znalazłem przypadkiem wycinek z jakiejś sportowej gazety, sądząc z formatu, prawdopodobnie „Hodowli i Sportu” (Konnozawodstwo i Sport), traktujący o wyścigach konnych w 1-y m Krechowieckim Pułku Ułanów podczas wojny światowej w 1917-tym r. Podane tam wiadomości ze względu na uczestników, przeważnie znanych sportsmanów i dobrych starych znajomych, sędzę, zainteresują czytelników Jeźdźca i Hodowcy. Przytaczam je więc w dosłownem prawie tłumaczeniu „in extenso”.

Wiadomość ta zatytułowana jest „Wyniki zawodów konnych w Polskim ułańskim pułku” i brzmi jak następuje: :

malutki kasztanowaty ogierek, anglo-arab Satyr, stada pp. Sadowskich, pod właścicielem korn. A. Lipskim. Trzecią nagrodę otrzymał por. Z. Podhorski na własnym i z własnego stada karym ogierze Całus. Czwartą nagrodę zdobył korn. Ziemięcki na własnej importowanej Mary. Nagroda wynosiła 500 rb. (250 dolarów).

Następnie rozegrano wyścig dystansowy w terenie na dystansie około 15-tu wiorst, (gonitwa płaska). Od startu ruszali co 10 minut, uczestniczyło 7-miu jeźdźców oficerów. Pierwszą nagrodę zdobył z doskonałym rekordem, zwłaszcza po torze bardzo ciężkim w 26<sup>3</sup>/<sub>4</sub> sek., lekarz weterynarii p. Kornaszewski na własnej klaczy Mucha (niedowiedzionego pochodzenia). Drugim przybył



„..... i w miejscu tem drogi ich się rozeszły” — fatalny upadek w steeplechase w Anglii ilustrujący plastycznie znane to powiedzenie.

„Oprócz zwykłych ćwiczeń dla szeregowców ułanów jako to: rąbanie szablą, kłucie lancą, szkoła jazdy i t. p., rozegrane zostały: konkurs hipiczny i 4 wyścigi dla p. p. oficerów. Pomimo wstrętnej, jesiennej pogody i bardzo ciężkiego gruntu, gdyż przez cały czas padał obfity deszcz, wyścigi udały się jaknajlepiej, a pola w poszczególnych gonitwach, jak pod względem jeźdźców tak i koni, nietylko ilościowo, lecz i jakościowo były obsadzone doskonale.

Pierwszy rozegrany został konkurs hipiczny 8 przeszkód: czuchoński płot, bul finsh, triple barre, koszyk, wiązki siana, wóz pułkowy, sęgi drzewa i płot. Udział przyjął 18 pp. oficerów. Rezultat wypadł dość nieoczekiwany, ponieważ faworyt na pierwszą nagrodę, wspaniale skaczący, zagraniczny, siwy Arlekin pod właścicielem, znakomitym jeźdźcą i znanym sportsmanem, rotm. Zahorskim zdobył drugą ledwie nagrodę. Pierwszą wygrał

szt. rotm. W. Anders na własnym ciemno-gniadym wałachu pół krwi Prizrak. Trzecim był dopiero faworyt stary pełnej krwi ogier Etersen, hodowli p. W. Jaskulskiego (Empassé i Basia) pod rotm. Waraksiewiczem w 29 minut. Nagroda wynosiła 600 rb.

Następnie została rozegrana gonitwa płaska na dystansie 1½ wiorsty (nagrody cenne przedmioty wartości 700 rb.) U startu stanęło 6 koni pełnej krwi, wśród których zwracały uwagę znane z Moskiewskiego toru Lavoisin, gniady siedmioletni ogier (Lecteur i Rhea Silvia) hodowli p. Nikolenko, półbrat Rakiety i sześciolatnia gniada klacz Nachalna (Sac-à-Papier i Jara), hodowli ks. ks. Lubomirskich. Poprowadził z miejsca do miejsca, „na klasę” i wygrał „cantrem” o 20 długości pod swym właścicielem, znanym sportsmanem Por. K. Zdziechowskim — Lavoisin, na którym trudy wojenne nie pozostawiły żadnych śladów.



Na drugim miejscu mijała celownik Bachante 4 let. gn. kl. (Etincelant i Bonny-Kate), hodowli J. hr. Ribeaupiera pod swym właścicielem por. Chmielewskim, bijąc w zwyciężonej walce Endaumprede (Erlkönig i Konkurencja), hodowli p. Wajdewicza pod właścicielem korn. Śliżniem. Reszta uczestników kończyła dystans bardzo rozrzucona. Czas wyścigu po torze bardzo ciężkim 1 m. 56 sek.

Na końcu rozegrana została ostatnia gonitwa steeple-chase na dystansie 3-ch wiorst, 8 przeszkód. Nagrodę stanowił antyczny srebrny puchar, ofiarowany przez T. hr. Potocką. U startu stanęło 6-ciu konkurentów. Poprowadziła, odrywając się od pola o jakieś 15 długości pełnej krwi gniada Desdemona (Griden i Denise) hodowli J. hr. Ribeaupiera, pod właścicielem por. K. Zdziechowskim, lecz po przejściu około 2-ch wiorst, z powodu silnego krwotoku, została zatrzymana. Wówczas z cwałującej za nią dość zwartej kompanii wyszła na czoło pełnej krwi Malaga (Graf Janowski) z Derkulskiego rządowego stadła

pod właścicielem szt. rotm. J. Żółkiewskim i doprowadziła do ostatniego zakrętu, gdzie minął ją wys. pół krwi Huzar gn. wał. hodowli p. A. Żukowskiego, który dotąd cwałował na ostatnim miejscu i doprowadził do celownika, wygrywając pod swym właścicielem por. Z. Podhorskim bardzo łatwo, o 5 długości od finiszującej Opery, hodowli ks. Koczubeja pod właścicielem, szt. rotm. Andersem. Malaga utrzymała 3-cie miejsce u celownika. Pomimo deszczu, śliskiego terenu i poważnych przeszkód, wszystkie konie doskonale skakały, nikt z uczestników nie upadł, co przynosi zaszczyt dzielnej polskiej kawalerji".

Tak pisała rosyjska sportowo hodowlana gazeta, a obrazek ten maluje barwnie ducha bohaterskiej polskiej kawalerji, która, wróciwszy okryta sławą z pod Krechowic, w Mińszczyźnie, pod nosem wroga prawie, znalazła czas i humor, by zorganizować sobie ulubioną sportową rozrywkę.

Old Joe.

## Znakomite przedwojenne konie pół-krwi angielskiej Państwowej Stadniny Koni w Janowie Podlaskim.

(Dokończenie).

V. **Kordjan**, kaszt. 1877, Polska, A. hr. Poletyło, Kremlin s. Gladiateur — Augusta po Walmer, dał:

- 1) Carmen <sup>255</sup>/<sub>256</sub> 4) 1) (patrz linja 1), dobra klacz wyścigowa, dobra matka;
- 2) Clermont <sup>255</sup>/<sub>256</sub> 1) (patrz linja 1) dobry koń wyścigowy, dobry ogier depôt;
- 3) Kawatina <sup>7</sup>/<sub>8</sub> kr. ang. 4) 1) (patrz linja 4), niezła klacz wyścigowa, dobra matka;
- 4) Kapitan Kuk <sup>7</sup>/<sub>8</sub> kr. ang. 1) (patrz linja 10), dobry steepler;
- 5) Kalais <sup>7</sup>/<sub>8</sub> kr. ang. 1) (patrz linja 17), dobry steepler.

VI. **Triton**, gn., 1887, Polska, A. hr. Nieroth (Derby rosyjskie) Typhoeus s. Stockwell (Stewards Cup) — Baroniesia po Astaroth s. The Baron, dał:

- 1) Teheran <sup>15</sup>/<sub>16</sub> kr. ang. 2) (patrz linja 3) — wyjątkowo dobry typ konia ogólnoużytkowego, pierwszorzędnny ogier depôt;
- 2) Tekinka <sup>7</sup>/<sub>8</sub> kr. ang. 4) 2) (patrz linja 3), wyjątkowo dobry typ klaczy ogólnoużytkowej, pierwszorzędna matka;
- 3) Ta-ra-ra-bum-bja <sup>7</sup>/<sub>8</sub> kr. ang. 1) (patrz linja 3), bardzo dobra steeplerka;
- 4) Traveller <sup>15</sup>/<sub>16</sub> kr. ang. 2) (patrz linja 8), wybitny eksterjeru koń ogólnoużytkowy, wybitny ogier depôt.

VII. **Matador** kaszt., 1893, Polska, L. bar. Kronenberg (Derby rosyjskie), Galaor s. Isonomy (Leger fran-

cuski, Prix Royal Oak, Grand Prix de Deauville) — Mira po Kaiser, s. Skirmisher, dał:

- 1) Markiza <sup>7</sup>/<sub>8</sub> kr. ang. 4) 2) (patrz linja 3), wyjątkowo dobry typ klaczy ogólnoużytkowej, pierwszorzędna matka;
- 2) Mac Mahon <sup>3</sup>/<sub>4</sub> kr. ang. (patrz linja 10), wybitny typ konia zaprzęgowego, wybitny ogier depôt;
- 3) Miedny Wsadnik <sup>7</sup>/<sub>8</sub> kr. ang. 3) (patrz linja 11), wybitny typ konia wierzchowego, dobry ogier depôt.

VIII. **St. Germain** kary, 1886, Francja, St. Louis, s. Hermit — Lady Clara po Bair Athol s. Stockwell (Derby i Leger), dał:

- 1) Żywaja <sup>7</sup>/<sub>8</sub> kr. ang. 4) 2) (patrz linja 7), wybitny typ klaczy ogólnoużytkowej, dobra matka;
- 2) Jean Valjean <sup>7</sup>/<sub>8</sub> kr. ang. 2) (patrz linja 15), wyjątkowo dobry typ konia ogólnoużytkowego, pierwszorzędnny ogier depôt.

IX. **Hawkstone** gn., 1883, Anglja, Hermit (Derby) — Anonyma po Stockwell (2.000 gw. i Leger), dał:

- 1) Christoff Columb <sup>7</sup>/<sub>8</sub> kr. ang., 2) (patrz linja 3), wyjątkowo dobry typ konia ogólnoużytkowego, pierwszorzędnny ogier depôt;
- 2) Habanera <sup>7</sup>/<sub>8</sub> kr. ang. 4) 3) (patrz linja 3), wybitny typ klaczy wierzchowej, dobra matka;

X. **Boccacio** gn., 1893, Polska, Janowska Stadnina (Cesarska nagroda w Petersburgu) Braconnier (Prix Lupin we Francji, Jockey Club Cup, Anglja) — Kartinka po Christmas Carol s. Rataplan dał:



1) Bona  $31/32$  kr. ang. <sup>2</sup>) (patrz linja 1), wybitny typ klaczy ogólnoużytkowej;

2) Bylina  $15/16$  kr. ang. <sup>2</sup>) (patrz linja 15), wybitny typ klaczy ogólnoużytkowej (zwycięzcy Pucharu Złotego Wiel. Ks. Mikołaj Mikołajewicza za najlepszego ciężarowego konia w Petersburgu).

XI. **Graf Janowski** gn., 1888, Rosja (klasowy koń wyścigowy) Braconnier (parz wyżej) — Tweed po Wedmore s. Lord Clifden, dał:

1) Jarville  $15/16$  kr. ang. <sup>2</sup>) (patrz linja 19), dobry typ konia ogólnoużytkowego, dobry ogier depôt;

2) Jazwicielný  $15/16$  kr. ang. <sup>2</sup>) (patrz linja 19), dobry typ konia ogólnoużytkowego, dobry ogier depôt.

XII. **Picklock** kaszt., 1876, Austro-Węgry, (Zukunft R i Union R, Niemcy) Buccaneer (Royal Hunt Cup, Anglja) — Sexagesima po Champagne (Champagne Stakes, Anglja) po Touchstone, dał:

klacz wyścigowa, wybitnego eksterjeru konia wierzcho-  
wego, pierwszorzędną matką.

XV. **Vauvineux** kaszt., 1889, Polska, Stadnina Janowska (Nagroda Specjalna [Derby] w Warszawie) Warcraft — Vanille po Walery, dał:

1) Ville Franche  $7/8$  kr. ang. <sup>2</sup>) (patrz linja 10), wyjątkowo dobry typ konia ogólnoużytkowego, pierwszorzędný ogier depôt.

XVI. **Locarno** gn., 1895, Anglja (Yorkshire Stakes, Anglja), Bend'Or (Derby) — Napoli po Macaroni (2.000 gw., Derby), dał:

1) Błazen  $127/128$  kr. ang. <sup>2</sup>) (patrz linja 2), wyjątkowo dobry typ konia ogólnoużytkowego, pierwszorzędný ogier depôt.

XVII. **Falmouth** kaszt., 1890, Francja, Energy — Fairminster po Cathedral s. Newminster, dał:



HORODENKA 5 l. kl. gn. (Bob — Warta) wygrała w 1929 r. siedem gonitw z przeszkodami, w tem dwie Wielkie Gonitwy Militari pod swym właścicielem por. Wł. Bobińskim.

1) Peri  $7/8$  kr. ang. <sup>4</sup>) <sup>3</sup>) (patrz linja 3), dobry typ klaczy wierzchovej, niezła matka;

2) Prożoga  $3/4$  kr. ang. <sup>4</sup>) <sup>2</sup>) (patrz linja 9), dobry typ klaczy ogólnoużytkowej, niezła matka.

XIII. **Typhoeus**, gn., 1865, Anglja (Stewards Cup, Anglja) Stockwell (2.000 gw., Leger) — Typee (Yorkshire Stakes, Anglja) po Touchstone (Leger), dał:

1) Tirar  $7/8$  kr. ang. <sup>1</sup>), (patrz linja 3), wybitny koń wyścigowy.

XIV. **Braconnier** kaszt., 1873, Francja (Prix Lupin, Francja i Jockey Club Cup, Anglja) Caterer s. Stockwell — Isoline (Goodwood, Manchester Cup) po Ethelbert (City and Suburban Hdcp.) s. Faugh a Ballagh, dał:

1) Bergère  $3/4$  kr. ang. <sup>4</sup>) <sup>1</sup>) (patrz linja 3), niezła

1) Flammarion  $15/16$  kr. ang. <sup>2</sup>) (patrz linja 4), wybitny typ konia ogólnoużytkowego, dobry ogier depôt.

XVIII. **Bosco**, kaszt., 1885, Przedświt (Derby austrjackie, Grosser Preis von Baden Baden etc.) — Bébé po Buccaneer, dał:

1) Bombay  $7/8$  kr. ang. <sup>3</sup>) (patrz linja 3), wybitny typ konia wierzchovej, dobry ogier depôt.

XIX. **Cadi** gn., 1887, Francja, Silvio s. Blair Athol (Derby, Leger) — La Créole po Dollar, dał:

1) Krzyżak  $7/8$  kr. ang. <sup>2</sup>) (patrz linja 9), wybitny typ konia ogólnoużytkowego, dobry ogier depôt.

XX. **Aramis** gn., 1895, Polska, Janowska Stadnina got po Roehampton s. Lord Clifden, dał:



1) Afisza  $\frac{7}{8}$  kr. ang. 4) 2) (patrz linja 10), wybitny typ klaczy ogólnoużytkowej, dobra matka.

**XXI. Rabszyn**, gn., 1891, Polska L. hr. Krasieński, Ruler s. Isonomy (Derby w Rosji) — Lady Aleksandra po Highlander (Silberner Schild), dał:

1) Reklama  $\frac{7}{8}$  kr. ang. 4) 2) (patrz linja 3), wybitna klacz typu ogólnoużytkowego, dobra matka.

Z Ostatniego okresu.

**I. Gaston** gn., 1903, Polska, Stadnina Janowska Galtee More (2.000 gw., Derby, Leger) — Thira po Triton (Derby w Rosji) dał:

1) Grymasa  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 4), wybitny typ klaczy ogólnoużytkowej;

2) Gioconda  $\frac{31}{32}$  kr. ang. 1) (patrz linja 8), dobra klacz wyścigowa, wyjątkowo dobrego typu ogólnoużytkowego, pierwszorzędną matka w stadzie p. F. Wężyka;

3) Graal  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 10), wybitny typ konia ogólnoużytkowego;

4) Gascogne  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 10), wybitny typ klaczy ogólnoużytkowej;

5) Gardez vous  $\frac{7}{8}$  kr. ang. 2) (patrz linja 15), wybitny typ konia ogólnoużytkowego;

6) Gordon  $\frac{31}{32}$  kr. ang. 2) (patrz linja 17), wybitny typ konia ogólnoużytkowego.

**II. Batory** gn., 1898, Polska, J. Reszke, Matchbox (Criterion Stakes, Dewhurst Stakes, Imperial Produce Stakes, Anglja) — Bastille po Earl Dartrey dał:

1) Bałownica  $\frac{63}{64}$  kr. ang. 4) 2) (patrz linja 6), wybitny typ klaczy ogólnoużytkowej, dobra matka;

2) Betancour  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 6), wybitny typ konia ogólnoużytkowego;

3) Beatrice  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 4) 2) (patrz linja 10), wyjątkowo dobry typ klaczy ogólnoużytkowej, pierwszorzędną, wybitna matka;

4) Brianza  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 3) (patrz linja 10), wyjątkowo dobry typ klaczy ogólnoużytkowej;

5) Bajka  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 13), wyjątkowo dobry typ klaczy ogólnoużytkowej.

**III. Gromboj** gn., 1900, Polska, Stadnina Janowska Galtee More (2.000 gw., Derby, Leger) — Wild Violette po Warcraft, dał:

1) Gitara  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 3), wyjątkowo dobry typ klaczy ogólnoużytkowej;

2) Harlem  $\frac{63}{64}$  kr. ang. 2) (patrz linja 6), wyjątkowo dobry typ konia ogólnoużytkowego;

3) Gri Gri  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 6), wybitny typ dobrego konia użytkowego;

4) Gromkij  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 10), wyjątkowo dobry typ konia ogólnoużytkowego;

5) Galilej  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 15), wyjątkowo dobry typ konia ogólnoużytkowego.

**IV. Palmiste** siwy, 1894, Francja (Derby we Francji, Prix Lupin, Prix Greffulhe), Le Sancy (Prix Daru Grand Prix de Deauville, 2 razy) — Perplexité (Prix Royal Oak) po Perplexe (Francuski Leger, Grand Prix de Deauville, 2 razy), dał:

1) Pamir  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 1) (patrz linja 3), dobry koń wyścigowy, wybitnej budowy, pierwszorzędny ogier de pôt;

2) Praga  $\frac{7}{8}$  kr. ang. 2) (patrz linja 6), wybitny typ klaczy ogólnoużytkowej;

3) Prybawka  $\frac{31}{32}$  kr. ang. 1) (patrz linja 10), dobra klacz wyścigowa, wyjątkowo dobrej budowy ogólnoużytkowej;

4) Prybyl  $\frac{31}{32}$  kr. ang. 1) (patrz linja 10), bardzo dobra klacz wyścigowa, wyjątkowo dobrej budowy ogólnoużytkowej.

**V. Giufa** gn., 1898, Rosja (dobrej klasy koń wyścigowy), Matchbox (Criterion, Dewhurst i Imperial Produce Stakes) — Lássuk (Graf Julius Karoly Memorial, Węgry) po Vederemo s. Buccameer, dał:

1) Fatalistka  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 3), wyjątkowo dobrej budowy klacz ogólnoużytkowa;

2) Faust  $\frac{127}{128}$  kr. ang. 2) (linja 6), wyjątkowo dobrej budowy typ konia ogólnoużytkowego;

3) Fakir  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 10), wyjątkowo dobrej budowy typ konia ogólnoużytkowego;

4) Fuller  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 16), wyjątkowo dobrej budowy typ konia ogólnoużytkowego.

**VI. Geroj Dnia** gn., 1900, Rosja, Stadnina Derkulska, Galtee More (2.000 gw., Derby, Leger) — Metamorfiza po Mac Mahon, dał:

1) Dramaturg  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 2) (patrz linja 3), wyjątkowo dobrej budowy typ konia ogólnoużytkowego;

2) Dukat  $\frac{127}{128}$  kr. ang. 2) (patrz linja 6), typ wyjątkowo dobrej budowy konia ogólnoużytkowego.

**VII. Brissac** c. gn., 1897, St. Simon — Leonie po Plebeian dał:

1) Bucharra  $\frac{15}{16}$  kr. ang. 3) (patrz linja 15), wybitnego typu klacz wierzchowa.

Na poszczególne rodziny żeńskie, 139 wybitnych koni przypadają w sposób taki:

26	pochodzi z rodziny 3
26	pochodzi z rodziny 10
12	pochodzi z rodziny 6
10	pochodzi z rodziny 15
8	pochodzi z rodziny 4
8	pochodzi z rodziny 16
7	pochodzi z rodziny 8
7	pochodzi z rodziny 7
7	pochodzi z rodziny 9
5	pochodzi z rodziny 1
4	pochodzi z rodziny 17
4	pochodzi z rodziny 12
4	pochodzi z rodziny 19
3	pochodzi z rodziny 5
3	pochodzi z rodziny 13
3	pochodzi z rodziny 20
1	pochodzi z rodziny 11
1	pochodzi z rodziny 2
0	z rodzin 14 i 18

R. Zoppi.



Redakcja „Jeźdźca i Hodowcy”, pragnąc udoskonalić w miarę możliwości swój organ i dostosować go jaknajbardziej do zainteresowań i potrzeb Czytelników, zdecydowała rozpisać ankietę, celem zapoznania się z opinią i życzeniami Czytelników, aby ewentualnie zreformować dotychczasowy sposób prowadzenia wydawnictwa, lub też wprowadzić tylko pewne zmiany i modyfikacje.

W tym celu Redakcja prosi o nadesłanie odpowiedzi możliwie treściwych na następujące pytania:

1. Jakie dziedziny zamało są oświetlane w „Jeźdźcu i Hodowcy”?
2. Jakim dziedzinom udziela się zbyt dużo uwagi i miejsca?
3. Czy byłoby wskazaniem zredukować sprawozdania opisowe z wyścigów tylko do recenzji o wyścigach klasycznych, a ponadto dodawać dla życzących tego, za zwrotem porta, biuletyn wyścigowy, dołączany do programów dziennych?
4. Czy należy utrzymać rubrykę „Rezultaty wyścigów” (stołecznych i prowincjonalnych) i jeśli tak, jakie modyfikacje w tej rubryce byłyby pożądane?







## K R O N I K A.

## KRAJOWA.

— **Roksana** (Mości Książę i Zeyneb), wartościowa matka stadna, dała w stadzie Łopuszno 22-go stycznia po Stavropolu bardzo ładną gniadą klaczkę, nazwaną Eneida.

— **Sprawozdanie Publicznej Stajni Treningowej** pod kierownictwem p. Leona Rüdigera za 1929 rok.

	Właściciel	Ilość koni	Wygrane złotych			
			Warszawa	Łódź	Piotrków	Razem
1	Jaśkiewicz W.	3	37100			37100
2	Baczyński Cz.	5	16470		1270	17740
3	Cichowski H.	6	16420			16420
4	Różni w barwach L. Rüdigera	5	7880	3650		11530
5	Święcicki W.	2	8010		200	8210
6	Płachecki J.	1	5790			5790
7	Maryewski S.	2	5570			5570
8	Gniazdowski A.	1	5200			5200
9	Gruszczyński S.	1	5160			5160
10	Vetesco W.	2	2550		9500	12050
11	Daszewski A.	1	1800			1800
12	Horoch bar. Z.	1	1350	480		1830
13	Lubicz Strzemiński H.	1	450			450
		31	113750	4130	10970	128850

Stajnia dała: 2 samodzielne stajnie: **H. Cichowskiego** i **W. Jaśkiewicza** i 249 startów.

— **W Zimnowodzie** hr. Marji Mycielskiej, administrowanej przez Michała hr. Micielskiego z Gałowa, odbyło się dnia 8-go i 9-go stycznia polowanie na zajęce i bażanty. Padło zajęcy 767, bażantów 176 i królików 11. Razem sztuk 954.

Królem był hr. Wiktor Szoldrski, pozatem polowali pp.: Adam hr. Starzeński, Prot Mielęcki, Andrzej Kurnatowski, Janusz hr. Tyszkiewicz-Łącki, Felix hr. Tyszkiewicz-Łącki, ordynat Jan Taczanowski, Stanisław Kościelski, Franciszek hr. Zółtowski, Michał hr. Mycielski, Adolf, hr. Poniński i Kazimierz Gozimirski.

Podczas jesiennych polowań padło 405 bażantów w Zimnowodzie. Biorąc pod uwagę ciężką zimę, powyższy zwierzostan jest całkiem zadawalniający.

## — SPIS STAJEN TRENINGOWYCH.

## Stajnia Margr. i A. hr. Wielopolskich:

Kolory: kurtka i rękawy białe, szamerowanie i szwy szafirowe, czapka czerwona.

Trener Stefan Michalczyk, żokej I. A. Fomienko, żokej II, jeźdź. Stefan Michalczyk junior.

- 5 l. og. kary Erudyta (Harlekin i Małaga),
- 4 l. kl. kara Fidelja (Harlekin i Ceratée),
- 4 l. og. kaszt. Florimond (Fils du Vent i Reine Fiammette),
- 4 l. kl. kaszt. Arrow (Manton i Zeyneb),
- 3 l. kl. kaszt. Granada II (Coriolanus i Beate),
- 3 l. kl. kaszt. Ile de France (Mości Książę i Dunkierka),
- 3 l. kl. sk. gn. Irlandja (Manton i Riga),
- 2 l. og. gn. Horyzont (Priesterwald i Graisse),
- 2 l. og. gn. Histogon (Priesterwald i Reine Fiammette),
- 2 l. og. gn. Hagard (Priesterwald i Dulcynea),
- 2 l. og. gn. Cyd (Manton i Resolute),

- 2 l. og. gn. Haszys (Priesterwald i Boule de Neige),
- 2 l. og. kaszt. Hamlet (Priesterwald i Lotos),
- 2 l. kl. gn. Assouan (Priesterwald i Rosenmaid),
- 2 l. kl. kaszt. Csók (Manton i Benora),
- 2 l. kl. gn. Cyganeria (Assouan i Lady Harpagon).

W tejże stajni, pod opieką tego trenera znajduje się:

## Stajnia A. hr. Morstina:

Kolory: kurtka i czapka niebieskie, rękawy żółte.

- 4 l. og. gn. Harpagon (Manton i Habe),
- 3 l. og. gn. Istwan (Fils du Vent i Draga),
- 3 l. og. kaszt. Impas (Mości Książę i Rara Avis),
- 2 l. og. kary Jupiter (Manton i Rossadana).

## Stajnia p. A. Olszowskiego:

Kolory: kurtka i rękawy czerwone, czapka biała. Trener St. Kowalski, żokej A. Fomienko.

- 4 l. og. gn. Baba (Illuminator i Polmoodie VI),
- 4 l. kl. c. gn. Aranka (Illuminator i Newa),
- 4 l. og. kaszt. Kincor (Balthazar i Krieau),
- 3 l. og. kaszt. Ben Hur (Illuminator i Szanaszet),
- 3 l. og. kaszt. Imas (Wily Attorney i Aline),
- 3 l. kl. gn. Vendetta (Balthazar i Valailles),
- 3 l. kl. c. gn. Geneza (Coriolanus i Rosette),
- 3 l. kl. siwa Bebe (Barde i Bodrog),
- 3 l. kl. c. gn. Belle Aneri (Illuminator i Newa),
- 2 l. og. gn. Contre Coeur (Soval i Creve Coeur),
- 2 l. og. sk. gn. Chłopak (Illuminator i Titina),
- 2 l. og. gn. Chapeau Bas (Illuminator i Prima Lass),
- 2 l. og. gn. Czuj duch (Illuminator i Torpeda),
- 2 l. kl. kaszt. Cherie (Huszar II i Tilly II),
- 2 l. kl. kaszt. Czapla (Oszczep i Irish Dancer),
- 2 l. kl. sk. gn. Chłuba Polmoodie (Illuminator i Polmoodie V),
- 2 l. kl. c. gn. Contra (Parsifal i Faustine),
- 2 l. kl. gn. Czykita (Illuminator i Fifi),
- 2 l. og. sk. gn. Jurand II (Parsifal i Aline).

## Stajnia p. H. Cichowskiego:

Kolory: kurtka czerwona w żółte podłużne pasy, czapka zielona.

Trener i żokej J. Krysko.

- 5 l. og. gn. Ghazi (Manton i 41 Czerkies),
- 4 l. kl. sk. gn. Furja (Carabas i Chuckle),
- 4 l. kl. sk. gn. Faustine II (Huszar II i Faustine),
- 3 l. og. kaszt. Gozdawa (Wily Attorney i Różga),
- 3 l. og. kaszt. Grzybek Pierwszy (Wily Attorney i Różga),
- 3 l. kl. kaszt. Fanfara III (Illuminator i La Fille du Vent),
- 3 l. kl. gn. Izda (Fils du Vent i Pieszczotka),
- 2 l. og. gn. Hopszynder (Illuminator i Różga),
- 2 l. kl. gn. Halama (Illuminator i Sucha),
- 2 l. kl. kara (siwa) Parsifalka (Parsifal i Sandomierzanka).

## Stajnia p. Z. Dobieckiego.

Kolory: kurtka czerwona, rękawy i czapka żółte.

Trener St. Gruska, żokej, jeździec A. Mugaj.

- 4 l. og. c. gn. Awiator (Carabas i Jersy Lilly)
- 3 l. og. kaszt. Benefis (Wily Attorney i La Renteria)
- 2 l. og. gn. Czarcaz (King's Idler i Kaśka)
- 2 l. og. kaszt. Comidasz (Wily Attorney i La Renteria)



5. 2 l. og. kaszt. Cesarz (Wily Attorney i Jerseej Lilly)
6. 2 l. og. kaszt. Cyngiel (Wily Attorney i Danae)
7. 2 l. kl. kaszt. Córuchna (Wily Attorney i Polette)
8. 2 l. kl. kaszt. Czalma (Wily Attorney i Teluria).

#### Stajnia p. T. Przylęckiego.

Kolory: kurtka i rękawy amarantowe w poprzeczne srebrne pasy, czapka srebrna.

Trener St. Gruszka, żokej, jeździec Mugaj.

1. 4 l. og. c. gn. Already (Albula i Haselnuss)
2. 5 l. og. kaszt. Tout en Haut (Cannobie i Tillie Vallie)
3. 5 l. og. gn. Zulus (Illuminator i Salamandra)
4. 4 l. kl. c. gn. Ponteba (Balthazar i Pexi)
5. 4 l. kl. c. gn. Con Amore (Balthazar i Aquamarine)
6. 3 l. og. gn. Gran Chuckle (Wily Attorney i Chuckle)
7. 3 l. og. kaszt. Globtrotter (Wily Attorney i Risotta)
8. 3 l. kl. gn. Gwiazda (Parachute i Pera)
9. 3 l. kl. gn. Magnolja (Manton i Tillery)
10. 2 l. og. gn. Jacht II (Manton i Szegely)
11. 2 l. kl. kaszt. Japonja (Manton i Saffi).

— Wczesne meldunki do Derby 1931 r.

#### Alvensleben-Schönborn hr. Joachim.

- GALETTE kl. gn. (Bankar öcsöse — Galadsag)  
 SUBRETTE kl. kaszt. (Harrier — Szerena)  
 GLORIA kl. kaszt. (Harrier — Gondole)  
 VALENCIA II kl. kaszt. (Harrier — Voleuse).

#### Andrycz Ludwik i Woliński Adolf:

- JOWISZ og. gn. (Manton — Rara Avis)

#### Anders Władysław:

- KUNKTATOR og. gn. (Kelet — Przemiana).

#### Babecy M. i T.:

- EPIKUR og. kary (Palatin — Elida)  
 REINE D'OR kl. kaszt. (Palatin — Reine d'Été).

#### Berson Michał:

- ERCOL og. kaszt. (Franklin — Princess Picton)  
 ERNANI og. gn. (Kings Idler — Electra)  
 ERIX kl. c. gn. (Mount Lebanon — Coturnix)  
 ERSILIA kl. gn. (King's Idler — Angara)  
 JASIEŃCZYK og. gn. (Manton — Cylicja).

#### Budny Antoni:

- CANADA kl. gn. (Royal Grosvenor — Crescent Moon)  
 VERDUN og. gn. (Royal Grosvenor — Hampton Girl)

#### Cichowski Henryk:

- HOPSZTYNDER og. gn. (Illuminator — Różga)  
 HALAMÁ kl. gn. (Illuminator — Sucha).

#### Czarnecki hr. Janusz:

- HAITI kl. gn. (Priesterwald — Beate)  
 HAWANA kl. c. gn. (Priesterwald — Doda)  
 HETMAN og. c. gn. (Eastern albo Ordensjäger — Grace).

#### Daszewski Wacław:

- ŁAŃCUT og. gn. (Bob — Marta)  
 ŁOMNA kl. sk. gn. (Litoral — Frania).

#### Dobiecki Zbigniew:

- CZARCZAF og. gn. (King's Idler — Kaśka)  
 CO MI DASZ og. kaszt. (Wily Attorney — Jersey Lilly)  
 CÓRUCHNA kl. kaszt. (Wily Attorney — Polette)  
 CESARZ og. kaszt. (Wily Attorney — Jersey Lilly)

#### Dydyński Lesław:

- DREIFUS og. gn. (Parsifal — Abazówka)  
 ADAM og. kaszt. (Oszczep — Krieau)  
 PENGÓ og. gn. (Palatin — Pexi).

#### Dzierzbicki Kazimierz:

- DREDNOT og. gn. (Stavropol — Gaff)

- DRI-DRI og. gn. (Manton — Lanoline)  
 DRUM og. gn. (Stavropol — Belgja)  
 COLOMBINA kl. gn. (Stavropol — Dzwina II).

#### Ender K. i S.

- JASIOŁDA kl. gn. (Villars — Simplicité)  
 DUCE og. gn. (Fils du Vent — Lepante)  
 JOLLY kl. kara (Baccarat — Flor Fine)  
 AS COEUR og. kaszt. (Transcendent — Nicely).

#### Freytag Stanisław:

- BŁĘKITNY og. gn. (Blue Danube — Drachma).

#### Grzybowski Eugenjusz:

- LU FRIBORN og. kaszt. (St. Becan — Edesbabam)  
 LAMPART og. gn. (Mości Książę — Patty)  
 LERKA kl. gn. (Mości Książę — Sanda)  
 LANGNER kl. kaszt. (Mości Książę — Etus).

#### Kresowa Spółka Hodowlana:

- AMULET og. sk. gn. (Palatin — Alderney)  
 MOSPAN og. kaszt. (St. Queen — Malle)  
 WARNA kl. kaszt. (Palatin — Valailles).

#### Kronenberg bar. Leopold Jan:

- CZEREMCHA kl. gn. (Ballyheron — Ruta)  
 CHŁOSTA kl. kaszt. (Obertas — Maleńka)  
 CHMYZA kl. sk. gn. (Ballyheron — Rose de l'Enfer)  
 CZAMARA kl. gn. (Ballyheron — Karabela).

#### Krzyżanowski Adam:

- A TOI kl. kaszt. (Oszczep — Aurea).

#### Ktery Szepietów:

- TEMPERAMENT og. gn. (Manton — Rybitwa)  
 WAGRAM og. kary (Manton — Ewa)  
 SIERZANT og. gn. (Parsifal — Salwa)  
 BEDUIN II og. gn. (Parsifal — Berceuse)  
 SOKOŁ II og. kaszt. (Illuminator — Dyletantka).

#### Lubomirski ks. Hieronim:

- IMBROS og. gn. (Ballyheron — Bourgogne)  
 IRRAWADI og. kaszt. (Ballyheron — Cymbarka).

#### Maryewski Stanisław:

- FINISZ og. kaszt. (King's Idler — Assiout)  
 ILLUMINATA kl. c. gn. (Illuminator — Dame).

#### Marylski Antoni:

- LOUIS D'OR og. kaszt. (Manton — Riga).

#### Morstin hr. Andrzej:

- JUPITER og. kary (Manton — Rossadana).

#### Mroczkowski Stanisław:

- STABIL og. gn. (Balthazar — Sevilla)  
 GILBERT og. c. gn. (Balthazar — Gioconda)  
 FABIUS og. gn. (Balthazar — Flora)  
 NURT og. sk. gn. (Double Up — Hera)

#### Olszowski Aleksander:

- CHAPEAU BAS og. gn. (Illuminator — Prim Lass)  
 CONTRA kl. sk. gn. (Parsifal — Faustine)  
 CHERIE kl. złoto kaszt. (Huszar II — Tilly II)  
 CZAPLA kl. br. kaszt. (Oszczep — Irish Dancer)  
 CONTRE COEUR og. gn. (Soval — Creve Coeur).

#### Plisowski Konstanty:

- JORA kl. kaszt. (Manton — Blaustrumpf).

#### Przylęcki Tadeusz:

- JACHT II og. gn. (Manton i Szegely)

#### Róg Michał:

- WARSZAWIAK og. kaszt. (Manton — Galachat)  
 ISARD III og. siwy (Fils du Vent — Artemis)  
 MARATON og. gn. (Fils du Vent — Lytta)  
 STELLA II kl. gn. (Fils du Vent — Soultz).



**Schweicer Ludwik:**

CO BAWI og. sk. gn. (Balthazar — Cansonette)  
REBUS og. kaszt. (Balthazar — Renia).

**Starzeńska Helena:**

DARLING II kl. kaszt. (Flaut — Derbyna).

**Strzemiński Henryk:**

JAREMA III og. gn. (Fils du Vent — Dryada)  
JAXA og. sk. gn. (Manton — Donna Rosa).

**Szwejcer Bronisław:**

LIKURG og. kaszt. (Fils du Vent — Pantera)  
GORTYNA kl. gn. (King's Idler — Cochera)  
CONCHADORA kl. gn. (Manton — Kalaena).

**Tomaszewski Władysław:**

LORD DUDEK og. kaszt. (Fedorius — Miss Sroka)  
SIMPLICISSIMA kl. kaszt. (Fedorius — Perfoliom).

**Stajnia Topór:**

JEZIORNA kl. kaszt. (Fils du Vent — Rodija).

**Wielopolscy hr. Albert i Margrabia:**

CYD og. gn. (Manton — Resolute)  
HISTRYON og. gn. (Priesterwald — Reine Fiammette).  
HORYZONT og. gn. (Priesterwald — Graisse)  
HAGARD og. gn. (Priesterwald — Dulcynea).

**Wojtowicz Zdzisław:**

CESIA kl. gn. (Illuminator — Fama).

**Yellow B:**

FATALISTE B. W. og. gn. (Fils du Vent — Topola)

**Zamoyski hr. Konstanty i Radwan Mieczysław:**

ESSOR og. kaszt. (Bafur — Elaunay)  
EPSOM og. c. gn. (Kentish Cob — Sweet Bee)  
EFUR og. c. gn. (Bafur — Elwira)  
JANCZAR II og. j. gn. (Fils du Vent — 41 Czerkies)  
ICY WIND kl. gn. (Ballyheron — Ruń).

**Żółkiewski Jerzy:**

HERMES og. sk. gn. (Parachute — Blameless)  
HAFIS og. c. gn. (Parachute — Lexavis)  
HERKULES II og. br. kaszt. (Madjar — Desdemona)  
HEKATE kl. c. gn. (Parachute — Sobótka)  
HERTA kl. kaszt. (Parachute — Błyskawica)  
HERRING og. gn. (Palatin — Happy Star)  
JORDAN og. c. gn. (Fils du Vent — Chorok Bridge)  
JAWOR og. gn. (Fils du Vent — Azalja)  
JATAGAN II og. gn. (Manton — Vola)  
JOKOHAMA kl. gn. (Manton — Dunkierka)  
LANCELOT og. sk. gn. (Soval — Lais).

**I Pułk Szwoleżerów:**

DRES og. gn. (Stavropol — Lady Pegoy)  
JONATAN og. c. gn. (Fils du Vent — Ione).

**I Pułk Ułanów Krechowieckich:**

JONTEK og. sk. gn. (Manton — Cis Mol).

**9 Pułk Strzelców Konnych:**

SCHOU-SCHOU og. sk. gn. (Harrier — Cytis)  
GAZELLE kl. kaszt. (Harrier — Glanceuse)  
BOJAR og. gn. (Bankar öcsese — Bye Bye)  
DNIESTER og. gn. (Palatin — Déli Szél),  
PRZEBÓJ og. sk. gn. (Schalk — Podmelec)  
CHYŻA kl. kaszt. (Schalk — Csacsi).

**17 Pułk Ułanów:**

CISSA kl. gn. (Albula — Mia May).

**— Wczesne Meldunki do nagrody Kruszyny (2 I. Produce) 1930 r. (3-ci termin):****Alvensleben-Schönborn hr. Joachim:**

GALATIE kl. gn. (Bankar öcsese — Galadsag)  
VALENCIA II kl. kaszt. (Harrier — Voleuse).

**Andrycz Ludwik i Woliński Adolf:**

JOWISZ og. gn. (Manton i Rara Avis).

**Babecy M. i T.**

EPIKUR og. kary (Palatin — Elida)  
REINE D'OR kl. kaszt. (Palatin — Reine d'Eté).

**Baczyński Czesław:**

PARSIFALKA kl. siwa (Parsifal — Sandomierzanka).

**Berson Michał:**

ERCOLE og. kaszt. (Franklin — Princess Picton)  
EROS II og. gn. (King's Idler — Antinea).  
ERGOT og. c. gn. (King's Idler — Nabotoris)  
ERNANI og. gn. (King's Idler — Electra)  
ERSILIA kl. gn. (King's Idler — Angara)  
ERYX kl. c. gn. (Mount Lebanon — Coturnix)  
JASIEŃCZYK og. gn. (Manton — Cylicja).

**Budny Antoni:**

CANADA kl. gn. (Royal Grosvenor — Crescent Moon)  
WERDUN og. gn. (Royal Grosvenor — Hampton Girl)  
FIRLEJ og. gn. (Finländer — Bonny Maiden).

**Cichowski Henryk:**

HOPSZTYNDER og. gn. (Illuminator — Różga)  
HALAMA kl. gn. (Illuminator — Sucha).

**Dobiecki Zbigniew:**

CESARZ og. kaszt. (Wily Attorney — Jersey Lilly)  
CYNGIEL og. kaszt. (Wily Attorney — Danae).

**Dydyński Lesław:**

DREIFUS og. gn. (Parsifal — Abazówka)  
ADAM og. kaszt. (Oszczep — Krieau).

**Dzierzbicki Kazimierz:**

DREDNOT og. gn. (Stavropol — Gaff)  
DRI-DRI og. gn. (Manton — Lanoline)  
DRUM og. gn. (Stavropol — Belgja)  
DRIM og. gn. (Stavropol — Roli Poli II)  
COLOMBINA kl. gn. (Stavropol — Dżwina II).

**Freitag Stanisław:**

MURILLO og. gn. (Manton — Drachma).

**Grzybowski Eugenjusz:**

LATURKA kl. kaszt. (Mości Książę — Nadzieja)  
LERKA kl. gn. (Mości Książę — Sanda)  
LANGNER kl. kaszt. (Mości Książę — Etus).

**Kresowa Spółka Hodowlana:**

AMULET og. sk. gn. (Palatin — Alderney)  
MOSPAN og. kaszt. (Saint Quen — Malle)  
WARNA kl. kaszt. (Palatin — Valailles).

**Krzyżanowski Adam:**

A TOI kl. kaszt. (Oszczep — Aurea).

**„Ktery-Śzepietów”:**

TEMPERAMENT og. gn. (Manton — Rybitwa)  
WAGRAM og. kaszt. (Manton — Ewa)  
SIERŻANT og. gn. (Parsifal — Salwa)  
BÉDUIN II og. gn. (Ballyheron — Berceuse)  
SOKÓŁ II og. kaszt. (Illuminator — Dyletantka).

**Lubomirski ks. Hieronim:**

IMBROS og. gn. (Ballyheron — Bourgogne)  
ISPAHAN og. gn. (Ballyheron — Barataria)  
IRRAWADI og. kaszt. (Ballyheron — Cymbarka).



**Maryewski Stanisław:**

FALANGA kl. gn. (King's Idler — Platina)  
ILLUMINATA kl. c. gn. (Illuminator — Dame).

**Mielżyński hr. Ignacy:**

LEGENDA kl. gn. (Dealer — Laveuse).

**Morstin hr. Andrzej:**

JUPITER og. kary (Manton — Rossadana).

**Mroczkowski Stanisław:**

STABIL og. gn. (Balthazar — Sevilla)  
GILBERT og. c. gn. (Balthazar — Sevilla)

**Olszowski Aleksander:**

CZAPLA kl. br. kaszt. (Oszczep — Irish Dancer)  
CONTRA kl. sk. gn. (Parsifal — Faustine)  
CHERIE kl. zł. kaszt. (Huszar II — Tilly II)  
CZYKITA kl. gn. (Illuminator — Fifi)  
CHAPEAU BAS og. j. gn. (Illuminator — Prim Lass)  
CZUJ DUCH II og. c. gn. (Illuminator — Torpeda)  
CHŁOPAK og. sk. gn. (Illuminator — Titina).

**Plisowski Konstanty:**

JORA kl. kaszt. (Manton — Blaustrumpf).

**Przyłęcki Tadeusz:**

JACHT II og. gn. (Manton — Szegely).  
JAPONJA kl. kaszt. (Manton — Saffi).

**Róg Michał:**

WARSZAWIAK og. kaszt. (Manton — Galachat)  
ISARD III og. siwy (Fils du Vent — Artemis)  
MARATON og. gn. (Fils du Vent — Lytta)  
STELLA II kl. gn. (Fils du Vent — Soultz).

**Schweicer Ludwik:**

REBUS og. kaszt. (Balthazar — Renia).

**Strzebiński Henryk:**

JAREMA III og. gn. (Fils du Vent — Dryada)  
JAXA og. sk. gn. (Manton — Donna Rosa).

**Szwajcer Bronisław:**

LIKURG og. kaszt. (Fils du Vent — Pantera)  
GORTYNA kl. gn. (King's Idler — Cochera)  
CONCHADORA kl. gn. (Manton — Kalaena).

**„Stajnia Topór”:**

JEZIORNA kl. kaszt. (Fils du Vent — Rodija).

**Margrabia i A. hr. Wielopolscy:**

CYD og. gn. (Manton — Resolute)  
CSÓK kl. kaszt. (Manton — Benora).

**Wojtowicz Zdzisław:**

FRANT og. kaszt. (Ballyheron — Fama).

**B. Yellow:**

FATALISTE B. W. og. gn. (Fils du Vent — Topola).

**Zamoyski hr. Konstanty i Radwan Mieczysław:**

ICY WIND kl. gn. (Ballyheron — Ruń)  
JANCZAR II og. j. gn. (Fils du Vent — 41 Czerkies).

**Żółkiewski Jerzy:**

HERMES og. sk. gn. (Parachute — Blameless)  
HAFIS og. c. gn. (Parachute — Lexavis)  
HEKATE kl. c. gn. (Parachute — Sobótko)  
HERTA kl. kaszt. (Parachute — Błyskawica)  
HURYSKA kl. kaszt. (Parachute — Lex)  
HARMONJA II kl. c. gn. (Parachute — Pera)  
JORDAN og. c. gn. (Fils du Vent — Chorok Bridge)  
JAWOR og. gn. (Fils du Vent — Azalja)  
JATAGAN II og. gn. (Manton — Vola)  
JOKOHAMA kl. gn. (Manton — Dunkierka)  
HERRING og. gn. (Palatin — Happy Star).

**I Pułk Szwoleżerów:**

IIŻA kl. gn. (Mości Książę — Azalja)  
INTERIM og. gn. (Fils du Vent — Dagmara)  
INFANT og. gn. (Manton — Donna Rosa).

**10 Pułk Ułanów:**

INSOLENTE kl. gn. (Blue Danube — Reduta).

— Wczesne meldunki do Nagrody Kruszyny (2 l. Produce)

1931 r. 2-gi termin.

**Alvensleben-Schönborn hr. Joachim:**

SYLVIA kl. gn. (Bankar öcsese — Szerena)  
CURIA kl. gn. (Albula — Cytis).  
BEAU og. gn. (Harrier — Bye Bye).

**Baczyński Czesław:**

CORIOLAN og. gn. (Coriolanus — Promienista)  
CORA kl. gn. (Coriolanus — Pirouetka)  
CORIOLANKA kl. c. gn. (Coriolanus — Sandomierzanka).

**Berson Michał:**

FRENCH og. gn. (Villars — Alcantara)  
FRA DIAVOLO og. gn. (King's Idler — Antinea)  
FORSA kl. kaszt. (Alaric Victor — Princess Picton).  
FREGATA kl. c. gn. (Alaric Victor — Electra)  
FRIDA kl. kaszt. (King's Idler — Alpha).

**Biedrzycki Jan:**

ANITA kl. kaszt. (Lavendel II — Negation).

**Biskupski Konstanty:**

ANNA BELLE kl. sk. gn. (Illuminator — Beluga).

**Bronikowscy A. i J.**

IPERYT og. c. gn. (Coriolanus — Chuckle).

**Budny Antoni:**

REGINA kl. gn. (Royal Grosvenor — Uciecha)  
VILLE FRANCHE kl. gn. (Villars — Crescent Moon)  
MOROWY og. gn. (Mości Książę — Bonny Maiden).

**Cichowski Henryk:**

IMP kl. kara (Harrier — Carthagene)  
INDJA kl. c. gn. (Coriolanus — Sucha).

**Dobiecki Zbigniew:**

DYGNITARZ og. gn. (Stavropol — Roksana).

**Dzierzbicki Kazimierz:**

DŽEMS og. gn. (Stavropol — Gaff)  
DŽEK og. gn. (Villars — Belgja).  
DŽONKA kl. gn. (Illuminator — Roli Poli II).

**Grzybowski Eugenjusz:**

MORA kl. kaszt. (Illuminator — Etus)  
MINERWA kl. gn. (Flüchtling — Luftlinie)  
MRÓWKA kl. gn. (Villars — Nadzieja).

**Hessen Borys:**

KARAMBOL og. gn. (Villars — Celia).

**Janasz Stanisław:**

ALKAZAR og. kaszt. (Fils du Vent — Berceuse)

**Karski Aleksander:**

REWJA kl. gn. (Villars — Renia).

**Komorowski hr. Stanisław:**

ATYLLA og. kary (Balthazar — Manitoaba).

**Kresowa Spółka Hodowlana:**

GENOVA kl. gn. (Villars — Gaff)  
MONTEVIDEO og. kaszt. (Tapin — Malle)  
RAPALLO og. gn. (Mac Kinley — Ronaldine)  
TARVISIO og. kary (Tapin — Trésorière)  
TUBEROZA kl. gn. (Ballyheron — Tootpick)  
WATAŻKA og. sk. gn. (Villars — Valailles)



**Kronenberg bar. Leopold Jan:**

DZIDA II kl. gn. (Parsifal — Osa).

**Krzyżanowski Adam:**

NOSTROMO og. kaszt. (Fils du Vent — Aurea).

**„Ktery-Szepietów”:**

BRYTANIA kl. gn. (Illuminator — Bursa)

SARA kl. sk. gn. (Illuminator — Siam)

SZARŻA kl. gn. (Illuminator — Salwa)

TAMARA kl. gn. (Illuminator — Rybitwa)

GRYF og. gn. (Brutus — La Garçonne)

LIRNIK og. sk. gn. (Ballyheron — Sonya).

**Lubomirska ks. Krystyna:**

JAIL BIRD og. c. gn. (Parsifal — Apsara).

**Lubomirski ks. Hieronim:**

JAGUARITA kl. gn. (Parsifal — Brenta).

JAVELIC kl. gn. (Villars — Bourgogne).

**Mielżyński hr. Ignacy:**

JASNIE PANNA kl. kaszt. (Dealer — Javelle).

**Morzycki Lucjan:**

DONNA INEZ kl. c. (Illuminator — Regina).

**Olszowski Aleksander:**

POLMOODIE VII kl. sk. gn. (Ballyheron — Polmoodie VI)

DOPING og. gn. (Villars — Prim Lass).

DRUID og. sk. gn. (Illuminator — Bodrog)

DZINGIS CHAN og. sk. gn. (Coriolanus — Tilly II).

**„Państwowa Stadnina”:**

KARABELA kl. kaszt. (Fils du Vent — Draga)

KOLCZUGA kl. gn. (Villars — Aragwa)

KORMORAN og. c. gn. (Villars — Dryada)

KORSARZ og. gn. (Villars — Simplicité)

KOMANDOR og. kaszt. (Mości Książę — Weltesche)

KAZBEK og. gn. (Mości Książę — Cylicja)

KAPITOL og. gn. (Villars — Eleonora)

KRATER og. gn. (Villars — Vola)

KALIFORNJA kl. kaszt. (Fils du Vent — Fortuna II)

KOHORTA kl. gn. (Villars — Rodija)

KRACH og. c. gn. (Villars — Emisja)

KONCERT og. c. gn. (Fils du Vent — Cis Mol)

KRUSZWICA kl. gn. (Fils du Vent — Chorok Bridge)

KOBLENCJA kl. gn. (Villars — Blaustrumpf)

KOMPAS og. kaszt. (Fils du Vent — Circe).

**Róg Michał:**

HEL og. c. gn. (Fils du Vent — Jeanette II)

MARSZAŁEK II og. c. gn. (Alaric Victor — Menzala)

PERIKLES og. c. gn. (Alaric Victor — Perichole)

ŻABUSIA kl. gn. (Alaric Victor — Consolatrice)

SYBILLA kl. gn. (Villars — Soultz).

**Szwejczer Bronisław:**

RACCROC og. kaszt. (Alaric Victor — Cochera).

**Szwejczer Michał:**

BLONAY og. c. gn. (Albula — Fantazja).

**Walicki Bronisław:**

ŁOM og. kaszt. (Oszczep — Erato)

ŁAN og. kaszt. (Oszczep — Frou frou)

ŁUSKA kl. gn. (Oszczep i Avance).

**Wężyk Franciszek:**

SALVATOK og. sk. gn. (Villars — Sevilla).

KOMEDJA kl. gn. (Villars — Kometa)

CARMEN kl. gn. (Manton — Canzonette).

**Margrabia i A. hr. Wielopolscy:**

DAMSEL kl. kaszt. (Fils du Vent — Resolute)

DONNA CLARA kl. gn. (Villars — Benora)

IZMAIL og. gn. (Parachute — Desdemona)

IZOBAR og. gn. (Parachute — Sobótka)

IMPERATOR og. gn. (Parachute — Frosted Ice)

INSTAR og. c. gn. (Parachute — Marichette)

IMP og. kaszt. (Parachute — Strypa)

INDIGO og. kary (Madjar — Lexavis)

IZOLANA kl. c. gn. (Parachute — Blondyna)

INOTAKA kl. gn. (Parachute — Blameless)

IGLICA kl. sk. gn. (Parachute — Braga)

IRRI GARIA kl. c. gn. (Parachute — Iskra).

**Woźniakowski Henryk:**

HARENDA kl. c. gn. (Palatin — Happy Star).

DELFINA kl. kaszt. (Palatin — Delighfool-morning)

CAROLINE kl. kaszt. (Palatin — Crescentic)

EL GRECO og. gn. (Palatin — Elida)

TRAWIATA kl. kara (Palatin — Tihany)

ANTENA kl. kaszt. (Oreg lak — Akácza)

MADAME kl. c. gn. (Palatin — Mia Cara)

ROI SOLEIL og. gn. (Palatin — Reine d'Été)

BERYL kl. kaszt. (Oreg lak — Blonde).

**B. Yellow:**

TALON ROUGE B. W. og. gn. (Filz du Vent — Tęcza B. W.)

FLAGRANT B. W. og. gn. (Fils du Vent — Topola).

**Zamoyski hr. Konstanty:**

JURNA kl. c. gn. (Villars — Cymbarka)

JARRAH og. gn. (Blue Danube — Waćpanna)

JAR og. gn. (Parsifal — Reduta)

JATAKA kl. gn. (Blue Danube — Egarée).

**Zamoyski hr. Władysław:**

EMIR II og. kaszt. (Fils du Vent — Nuit de Mai)

ETNA II kl. gn. (Villars — Kentucky)

EOS kl. kaszt. (Mości Książę — Lepante).

**Żółkiewski Jerzy:**

DAMA PIK kl. c. gn. (Flüchtling — Cassiopeia)

KSIĘŻNA PANI kl. kaszt. (Mości Książę — Rara Avis)

WIGOR og. gn. (Villars — Goldynga).

**I Pułk Szwoleżerów:**

DRES og. gn. (Stavropol — Lady Pegoy)

JONATAN og. c. gn. (Fils du Vent — Ione).

— Wczesne meldunki do Nagrody im. Ludwika Grabowskiego (3 I. Produce) 1931 r. (3-ci termin).

**Alvensleben-Schönborn hr. Joachim:**

GALATEE kl. gn. (Bankar öcsce — Galadsag)

VALENCIA II kl. kaszt. (Harrier — Voleuse).

**Andrycz Ludwik i Woliński Adolf:**

JOWISZ og. gn. (Manton — Rara Avis).

**Babecy M. i T.:**

EPIKUR og. kary (Palatin — Elida)

REINE D'OR kl. kaszt. (Palatin — Reine d'Été).

**Baczyński Czesław:**

PARSIFALKA kl. siwa (Parsifal — Sandomierzanka).

**Berson Michał:**

ERNANI og. gn. (King's Idler — Electra)

ERCOLE og. kaszt. (Franklin — Princesse-Picton)

ERSILIA kl. gn. (King's Idler — Angara)

ERYX kl. c. gn. (Mount Lebanon — Coturnix)

JASIEŃCZYK og. gn. (Manton — Cylicja).

**Budny Antoni:**

CANADA kl. gn. (Royal Grosvenor — Crescent Moon)

WERDUN og. gn. (Royal Grosvenor — Hamton Girl)

FIRLEY og. gn. (Finländer — Bonny Maiden).

**Cichowski Henryk:**

HOPSZTYNDER og. gn. (Illuminator — Różga)

HALAMA kl. gn. (Illuminator — Sucha).



**Dobiecki Zbigniew:**

CZARCZAF og. gn. (King's Idler — Kaśka)  
CÓRUCHNA kl. kaszt. (Wily Attnorney — Polette).

**Dydyński Lesław:**

ADAM og. kaszt. (Oszczep — Krieau)

**Dzierzbicki Kazimierz:**

DREDNOT og. gn. (Stavropol — Gaff)  
DRI DRI og. gn. (Manton — Lanoline)  
DRUM og. gn. (Stavropol — Belgja)  
DRIM og. gn. (Stavropol — Roli Poli II)  
COLOMBINA kl. gn. (Stavropol — Dżwina II).

**Ender K. i S.:**

DUCE og. gn. (Fils du Vent — Lepante).

**Grzybowski Eugenjusz:**

LERKA kl. gn. (Mości Książę — Sanda)  
LAMPART og. gn. (Mości Książę — Patty)  
LOPEK og. gn. (Mości Książę — Ambitna)  
LANGNER kl. kaszt. (Mości Książę — Etus).

**Kresowa Spółka Hodowlana:**

AMULET og. sk. gn. (Palatin — Alderney)  
MOSPAN og. kaszt. (Saint Quen — Malle)  
WARNA kl. kaszt. (Palatin — Valaillles).

**Krzyżanowski Adam:**

A TOI kl. kaszt. (Oszczep — Aurea).

**„Ktery-Szepietów”:**

TEMPERAMENT og. gn. (Manton — Rybitwa)  
WAGRAM og. kary (Manton — Ewa)  
SIERŻANT og. gn. (Parsifal — Salwa)  
BEDUIN II og. gn. (Parsifal — Berceuse)  
SOKOŁ II og. kaszt. (Illuminator — Dyletantka).

**Lubomirski ks. Hieronim:**

IMBROS og. gn. (Ballyheron — Bourgogne)  
IRRAWADI og. kaszt. (Ballyheron — Cymbarka).

**Maryewski Stanisław:**

ILLUMINATA kl. c. gn. (Illuminator — Dame).

**Mielżyński hr. Ignacy:**

LEGENDA kl. gn. (Dealer — Laveuse).

**Morstin hr. Andrzej:**

JUPITER og. kary (Manton — Rossadana)

**Mroczkowski Stanisław:**

STABIL og. gn. (Balthazar — Sevilla)  
GILBERT og. c. gn. (Balthazar — Gioconda)

**Olszowski Aleksander:**

CZAPLA kl. br. kaszt. (Oszczep — Irish Dancer)  
CHERIE kl. zł. kaszt. (Huszar II — Tilly II)  
CHLUBA POLMOODIE kl. sk. gn. (Illuminator — Polmo-  
odie V)  
CZUJ DUCH og. c. gn. (Illuminator — Torpeda)  
CHAPEAU BAS og. j. gn. (Illuminator — Prim Lass)  
CONTRA kl. sk. gn. (Parsifal — Faustine).

**Plisowski Konstanty:**

JORA kl. kaszt. (Manton — Blaustrumpf).

**Przyłęcki Tadeusz:**

JACHT II og. gn. (Manton — Szegely)  
JAPONJA kl. kaszt. (Manton — Saffi).

**Róg Michał:**

WARSZAWIAK og. kaszt. (Manton — Galachat)  
ISARD III og. siwy (Fils du Vent — Artemis)  
MARATON og. gn. (Fils du Vent — Lytta)  
STELLA II kl. gn. (Fils du Vent — Soultz).

**Schweicer Ludwik:**

REBUS og. kaszt. (Balthazar — Renia).

**Strzeziński Henryk:**

JAREMA III og. gn. (Fils du Vent — Dryada)  
JAXA og. sk. gn. (Manton — Donna Rosa).

**Szwajcer Bronisław:**

LIKURG og. kaszt. (Fils du Vent — Pantera)  
GORTYNA kl. gn. (King's Idler — Cochera)  
CONCHADORA kl. gn. (Manton — Kalaena).

**Margrabia i A. hr. Wielopolscy:**

CYD og. gn. (Manton — Resolute)  
CSÓK kl. kaszt. (Manton — Benora).

**„Stajnia Topór”:**

JEZIORNA kl. kaszt. (Fils du Vent — Rodija).

**B. Yellow:**

FATALISTE B. W. og. gn. (Fils du Vent — Topola).

**Zamoyski hr. Konstanty i Radwan Mieczysław:**

ICY WIND kl. gn. (Ballyheron — Ruń)  
JANCZAR II og. j. gn. (Fils du Vent — 41 Czerkies).

**I Pułk Szwoleżerów:**

DRES og. gn. (Stavropol — Lady Pegoy)  
JONATAN og. gn. (Fils du Vent — Ione).

**10 Pułk Ułanów:**

INSOLENTE kl. gn. (Blue Danube — Reduta).

**Żółkiewski Jerzy:**

HERMES og. sk. gn. (Parachute — Blameless)  
HAFIS og. gn. (Parachute — Lexavis)  
HERKULES II og. br. kaszt. (Madjar — Desdemona)  
HEKATE kl. c. gn. (Parachute — Sobótka)  
HAJDUK II og. sk. gn. (Parachute — Braga)  
JORDAN og. c. gn. (Fils du Vent — Chorok Bridge)  
JAWOR og. gn. (Fils du Vent — Azalja)  
JATAGAN II og. gn. (Manton — Vola)  
JOKOHAMA kl. gn. (Manton — Dunkierka)  
HERRING og. gn. (Palatin — Happy Star).

— Wczesne meldunki do Nagrody im. Ludwika Grabowskiego  
(3 l. Produce) 1932 r. (2-gi termin)

**Alvensleben-Schönborn hr. Joachim:**

SYLVIA kl. gn. (Bankar öcsese — Szerena)  
CURIA kl. gn. (Albula — Cytis)  
BEAU og. gn. (Harrier — Bye Bye)

**Baczyński Czesław:**

CORIOLAN og. gn. (Coriolanus — Promienista)  
CORA kl. gn. (Coriolanus — Pirouetka)  
CORIOLANKA kl. c. gn. (Coriolanus — Sandomierzanka).

**Berson Michał:**

FRENCH og. gn. (Villars — Alcantara)  
FRA DIAVOLO og. gn. (King's Idler — Antinea)  
FORSA kl. kaszt. (Alaric Victor — Princesse Picton)  
FREGATA kl. c. gn. (Alaric Victor — Electra)  
FRIDA kl. kaszt. (King's Idler — Alpha).

**Biedrzycki Jan:**

ANITA kl. kaszt. (Lawendel II — Negation).

**Bronikowscy A. i J.**

IPERYT og. c. gn. (Coriolanus — Chuckle).

**Budny Antoni:**

REGINA kl. gn. (Royal Grosvenor — Uciecha)  
VILLE FRANCHE kl. gn. (Villars — Crescent Moon)  
MOROWY og. gn. (Mości Książę — Bonny Maiden).

**Cichowski Henryk:**

IMP kl. kara (Harrier — Carthagene)  
INDJA kl. c. gn. (Coriolanus — Sucha).



**Dobiecki Zbigniew:**

DYGNITARZ og. gn. (Stavropol — Roksana).

**Dzierzbicki Kazimierz:**

DŻEMS og. gn. (Villars — Lanoline)

DŻEK og. gn. (Villars — Belgja)

Dżonka kl. gn. (Illuminator — Roli Poli II).

**Freytag Stanisław:**

MURILLO og. gn. (Manton — Drachma).

**Grzybowski Eugenjusz:**

MORA kl. kaszt. (Illuminator — Etus)

MINERWA kl. gn. (Flüchtling — Luftlinie)

MRÓWKA kl. gn. (Villars — Nadzieja).

**Hessen Borys:**

KARAMBOL og. gn. (Villars — Celia).

**Janasz Stanisław:**

ALKAZAR og. kaszt. (Fils du Vent — Berceuse).

**Karski Aleksander:**

REWJA kl. gn. (Villars — Renia).

**Kresowa Spółka Hodowlana:**

GENOVA kl. gn. (Villars — Gaff)

MONTEVIDEO og. kaszt. (Tapin — Malle)

RAPALLO og. gn. (Mac Kinley — Ronaldine)

TARVISIO og. kary (Tapin — Trésorière)

TUBEROSA kl. gn. (Ballyheron — Toothpick)

WATAŻKA og. sk. gn. (Villars — Valailles).

**Kronenberg bar. Leopold Jan:**

DZIDA II kl. gn. (Parsifal — Osa).

**Krzyżanowski Adam:**

NOSTROMO og. kaszt. (Fils du Vent — Aurea).

**„Ktery-Szepietów”:**

BRYTANIA kl. gn. (Illuminator — Bursa)

SARA kl. sk. gn. (Illuminator — Siam)

TAMARA (Illuminator — Rybitwa)

SZARŻA kl. gn. (Illuminator — Salva)

LIRNIK og. sk. gn. (Ballyheron — Sonya)

GRYF og. gn. (Brutus — La Garçonne).

**Lubomirska ks. Krystyna:**

JAIL BIRD og. c. gn. (Parsifal — Apsara).

**Lubomirski ks. Hieronim:**

JAVELINE kl. gn. (Villars — Borugogne).

JAGUARITA kl. gn. (Parsifal — Brenta).

**Mielżyński hr. Ignacy:**

JAŚNIE PANNA kl. kaszt. (Dealer — Javelle)

**Morzycki Lucjan:**

DONNA INEZ kl. c. gn. (Illuminator — Regina).

**Olszowski Aleksander:**

DALAJ LAMA, og. sk. gn. (Ballyheron — Torpeda)

DOPING, og. gn. (Villars — Prim Lass)

DRUID, og. sk. gn. (Illuminator — Bodrog)

DŻINGIS CHAN, og. sk. gn. (Coriolanus — Tilly II)

**Państwowa Stadnina:**

KARABELA, kl. kaszt. (Fils du Vent — Draga)

KOLCZUGA, kl. gn. (Villars — Aragwa)

KORMORAN, og. c. gn. (Villars — Dryada)

KORSARZ og. gn. (Villars — Simplicité)

KOMANDOR, og. kaszt. (Mości Książę — Weltesche)

KAZBEK, og. gn. (Mości Książę — Cylicja)

KAPITOL, og. gn. (Villars — Eleonora)

KRATEK, og. gn. (Villars — Vola)

KALIFORNJA, kl. kaszt. (Fils du Vent — Fortuna II)

KOHORTA kl. gn. (Villars — Rodija).

KRACH, og. c. gn. (Villars — Emisja)

KONCERT, og. c. gn. (Fils du Vent — Cis Mol)

KRUSZWICA, kl. gn. (Fils du Vent — Chorok Bridge)

KOBLENCJA, kl. gn. (Villars — Blaustrumpf)

KOMPAS, og. kaszt. (Fils du Vent — Circe)

**Róg Michał:**

HEL, og. c. gn. (Fils du Vent — Jeanette II)

MARSZAŁEK, og. c. gn. (Alaric Victor — Menzala)

PERICLES, og. c. gn. (Alaric Victor — Perichole)

ŻABUSIA, kl. gn. (Alaric Victor — Consolatrice)

SYBILLA, kl. gn. (Villars — Soultz)

**Szwejczer Bronisław:**

RACCROC, og. kaszt. (Alaric Victor — Cochera)

**Szwejczer Michał:**

BLONAY, og. c. gn. (Albula — Fantazja)

**Walicki Bronisław:**

ŁOM, og. kaszt. (Oszczep — Erato)

ŁAN, og. kaszt. (Oszczep — Frou frou)

**Wężyk Franciszek:**

SALVATOR, og. sk. gn. (Villars — Sevilla)

KOMEDJA, kl. gn. (Villars — Kometa)

CARMEN, kl. gn. (Manton — Cansonette).

**Margrabia i A. hr. Wielopolscy:**

DAMSEL, kl. kaszt. (Fils du Vent — Resolute)

DONNA CLARA, kl. gn. (Villars — Benora)

IZMAIL, og. gn. (Parachute — Desdemona)

IZOBAR, og. gn. (Parachute — Sobótka)

IMPERATOR, og. gn. (Parachute — Frosted Ice)

INSTAR, og. c. gn. (Parachute — Marichette)

IMP, og. kaszt. (Parachute — Strypa)

INDIGO, og. kary (Madjar — Lexavis)

IZOLANA, kl. c. gn. (Parachute — Blondyna)

INOTAKA, kl. gn. (Parachute — Blameless)

IGLICA, kl. sk. gn. (Parachute — Braga)

IRRI GARIA, kl. c. gn. (Parachute — Iskra)

**Wojtowicz Zdzisław:**

FRAM, og. kaszt. (Ballyheron — Fama)

**Woźniakowski Henryk:**

HARENDA, kl. c. gn. (Palatin — Happy Star)

DELFINA, kl. kaszt. (Palatin — Delightfool morning)

CAROLINE, kl. kaszt. (Palatin — Crescentic)

EL GRECO, og. gn. (Palatin — Elida)

TRAVIATA, kl. kara (Palatin — Tihany)

ANTENA, kl. kaszt. (Oreg lak — Akaczfa)

MADAME, kl. c. gn. (Palatin — Mia Cara)

ROI SOLEIL, og. gn. (Palatin — Reine d'Été)

BERYL, kl. kaszt. (Oreg lak — Blonde)

**B. Yellow:**

TALON ROUGE B. W., og. gn. (Fils du Vent — Tęcza)

FLAGRANT B. W., og. gn. (Fils du Vent — Topola)

**Zamoyski hr. Konstanty:**

JURNA, kl. c. gn. (Villars — Cymbarka)

JARRAH, og. gn. (Blue Danube — Waćpanna)

JAR, og. gn. (Parsifal — Reduta)

JATAKA kl. gn. (Blue Danube — Egarée).

**Zamoyski hr. Władysław:**

EMIR II, og. kaszt. (Fils du Vent — Nuit de Mai)

ETNA II, kl. gn. (Villars — Kentucky)

EOS, kl. kaszt. (Mości Książę — Lepante)

**Żółkiewski Jerzy:**

DAMA FIK, kl. c. gn. (Flüchtling — Cassiopea)

KSIĘŻNA PANI, kl. kaszt. (Mości Książę — Rara Avis)

WIGOR, og. gn. (Villars — Goldynga).

— **Bibliografja.** Nakładem księgarni Gustawa Szylinga w Warszawie wydana została popularna i znana w Anglii książka



Anny Sewell, p. t. „Mój Kary” (Black beauty) w tłumaczeniu K. Poklewskiej-Koziółkowej, ozdobiona licznymi rysunkami Kamila Mackiewicza. Książka Anny Sewell, obok barwnej i ciekawej treści, posiada wybitne znaczenie dydaktyczne i jest klasycznym utworem angielskiej literatury przyrodniczej dla młodzieży. W subtelnych barwach kreśli autorka upodobania koni, poucza jak obchodzić się z koniem, aby zdobyć jego przyjaźń i zaufanie, a także zachęcić w sposób łagodny i kulturalny do większego wysiłku w pracy. Książka ta, z której na każdej stronie wyczuwa się przyjaźń i miłość do konia, tego prawdziwego przyjaciela człowieka, znajdzie z pewnością gorące przyjęcie wśród wszystkich przyjaciół i miłośników konia. Wydana jest na ładnym papierze w ozdobnej płóciennnej oprawie. Przekład bardzo staranny — język polski doskonały

## ZAGRANICZNA.

### FRANCJA.

— **Po raz siódmy** wygrał M. A. Veil-Picard Grand Prix de la Ville de Nice; zaszczytną nagrodę tę zdobyły mu Blagueur II, Cheshire Cat, Ultimatum, Saint Bernard, Durglass, Lafleur i w tym roku Le Bonif.

— **Statystyka** francuskich wyścigów płaskich za sezon 1929 r.

#### Właściciele stajen:

	franków
Ed. Esmond	2.019.052
J. D. Cohn	2.399.680
Bar. E. de Rothschild	2.357.448
E. Martinez de Hoz	1.570.169
G. Wildenstein	1.257.891
Comte O. de Rivaud	1.215.725
Pesse de F. Lucinge	988.768
Lady Granard	726.720
Pierre Wetheimer	717.208
James Schwob	705.040
M. P. Moulines	691.950
G. de Montel	656.950
J. Wittouck	642.662
O. Homberg	635.129
Vic. M. de Rivaud	582.198
M. Boussac	546.126
S. Guthmann	518.306
A. K. Macomber	476.916
L. Olry-Rceder	475.092
G. L. de Mola	459.613
F. Lieux	450.395

#### Hodowcy:

	franków
Bon Ed. de Rothschild	171.350
J. D. Cohn	139.150
Bon M. de Rothschild	114.900
P. Corbiere	69.250
M-me Ed. Blanc	63.300
G. Antoine-May	53.520
E. Martinez de Hoz	50.050
James Schwob	48.550
M. Eknayan	48.500
M. Goudchaux	37.000
A. K. Macomber	36.400
M. Boussac	33.450
E. de Saint-Alary	31.500
Ed. Kann	28.000
M. Labrousche	26.500
Ch. de Cathen	26.375

#### Konie:

	franków
Hotweed	2.111.965
Charlemagne	668.233
Orteillo	656.950
Calandria	599.550
Vatout	585.773
Kantara	525.200
Château Bouscaut	484.650
Le Châtelet	468.990
Bubbles	401.300
Revigo	384.800
Motrico	360.710
Guy Fawkes	346.500
Frolic	326.270
Ukrania	301.650
Argonante	265.770
Nopal	255.645
Rollybucky	255.022
Poésie	245.863
Alma Savoia	240.525
Arbalétrier	237.090
Pinceau	224.700
Cacao	223.250
Kantar	203.850
Godiche	197.050
Bartolo	196.500
Peembroke	196.080
Monsieur le Maréchal	195.975
Feb	194.810
Cordial	191.100
Ergoteur	184.250
Coligny	183.900
Tavari	178.250
Verdi	173.984
Areska	161.444
O	161.350
Dean Swift	160.100
Tour Eiffel	160.100
Cheval de Troie	156.518
Innox	156.000
Lion Hearted	151.720
Pylade	151.350

#### Reproduktory:

	franków
Bruleur po Chouberski	2.375.692
Kircubbin po Captivation	2.271.621
Teddy po Ajax	2.023.193
Clarissimus po Radium	1.619.318
Prince Chimay po Chaucer	1.194.753
Alcantara II po Perth	1.159.319
La Farina po Sans Souci	1.154.746
Cannobie po Polymelus	1.020.954

#### Żokeje:

A. Esling	97	G. Duforez	52
H. Semblat	87	A. Rabbe	49
C. Bouillon	57	W. Sibbritt	42
F. Hervé	56	E. Chancelier	40
G. Vatard	56		

#### Trenerzy:

B. Guy	69	Ch. Bariller	47
G. Newton	56	F. Carter	45
L. de la Vernile	56	G. Faucon	45
J. Cunningham	52	A. Thonet	44
O. Tirlot	50	J. Turnbull	44
F. Hortans	48	E. Atkinson	43



— **Budżet Societe d'Encouragement**, które posiada 3 tory wyścigowe, a mianowicie: Longchamp, Chantilly i tor w Deauville przedstawia się na rok 1930 następująco:

		franków
Longchamp	Sezon wiosenny	3.878.500
"	" letni	2.115.500
"	" jesienny	3.933.500
Chantilly	" wiosenny	1.331.000
"	" letni	519.000
"	" jesienny	692.500
Deauville		3.302.000
Subwencje dla prowincji i kolonji		3.896.900

Razem: 19.668.900

### ANGLJA

— **Wagi w Liverpoole Grand National Steeplechase** (7.200

mtr.) ogłoszono w tych dniach; poniżej je podajemy:

Easter Hero	79½	D. D. B.	66½
Gregalach	76	Footenhill	66½
Great Span	74	Estuna	66½
Trump Card	73½	Ardeen	66½
Gate Book	73½	Paris Flight	66½
Koko	73½	Sir Lindsay	66
Kilbuck	73	Delarue	66
Patron Saint	73	Drimmond	66
Donzelon	73	Agden	65½
Shaun Goilin	73	Toylbell	65½
Glanmore	73	Ballyhanwood	65
Grakle	72½	Redlynch	65
Amberwawe	72½	Gold Flare	65
Newsboy 71	71½	Glangesia	65
Rhythicere	71	Phosphore	64½
Donegal	71	Golden Street	64½
Lordi	71	Ruddyman	64
Alike	70½	Royal Arch	64
Trocadero	70½	Blennerhasset	64
Ibstock	69	May Crescent	64
Richmond II	69	Aruntius	64
Sanders	69	Cryptical	63½
K. C. B.	69	Ammandale	63½
Sandy Hook	69	The Monk	63½
Peggie's Pride	68½	Soldier's Joy	63½
Guiding Light	68½	Fluke	63½
Big Wonder	68½	Curtain Raiser	63½
Carfax	68½	Derby Bay II	63½
Easy Virtue	68	Gay Dog II	63½
Savernake	68	Stage Managem	63½
Greebrae	68	Mellcray's Belle	63½
Gerynoes	68	Merrivale II	63½
Bovril III	68	The Gosling	63½
May King	67½	Harewood	63½
Kakushin	67½	Wood Owl	63½
Heugon	67	Theorem	63½
Onck Ben	67	Rory O'Neil	63½
Képi Aamrante	67	Daring Boy	63½
The Druce Mach	67	Abriel Fool	63½
Master Billie	67	Black Sea	63½
Gibus	67	Prince of Iveagh	63½

— **Ogłoszenie wag w Lincolnshire Handicap** (1600 mtr.)

Palais Royal II	59	Caballero	50
Kings Oven	56	Pachalik	50
Vatout	55	Le Phare	49½
Kn. of. the Grail	54	O'Curry	49½
Slipper	53½	Elton	49
Arbalétrier	52	Stalactite	49
Saint Nicolas II	51½	Barrabas	49
Léonidas II	50½	Orbindos	49

Yosemite	48½	Chare's Quint	44
Probité	48½	Darian	43½
Yeosmanstown	48	Roigrey	4½
Guard's Parade	48	King's Writ	43½
Gay Day	48	Grandflight	43
Beachcomber	47½	Irish Romance	43
Garnock	47½	San Marino	43
Grandisson	47½	Pianola	42¾
John Silver	47½	Monsieur Neuf	42½
Square Rock	47½	Derby Dilly	42
L'Odeone	47½	Don Pat	42
Six Wheeler	47½	Ecilath	42
The Mohawk	47	Knight Error	42
Break of Day	47	Lady Starlight	42
Navigator	46½	Portraitist	41½
Silex Major	46½	Musical Prince	41
Roi du Maquis	46½	Polar Bear	41
Fenimore Cooper	46½	Bray Beau	41
War Mist	46½	Phlegthon	40½
Swift Marten	46	Cloud Nymph	40
Porthole	45½	Pergamus	39½
Corduroy		Artic Light	39
Capture Him	45½	Copacabana	39
Sundown III	45	Kean	39
Hightide IV	45	Lucky Son	39
The Sirdar	44½	Culzean	38
Song of Essex	44¾	King o'Roses	38
Yoho	44	Orpenda	38
Umslopagaas	44	Cygalice	38
Rosolio II	44		

— **Ostatnie notowania** londyńskie na wielkie wiosenne gonitwy:

*Liverpoole Grand National Steeplechasse* — 7200 mtr. 28 marca.

10:1 Easter Hero	33:1 Kilbuck
16:1 Gregalach	33:1 Kingsford
20:1 Great Span	33:1 Master Billie
20:1 Sham G.	33:1 May King
25:1 Rhythicere	33:1 Mellerays B.
25:1 Richmond	33:1 Newsboy
25:1 Sandy Hook	33:1 P. Saint
25:1 Glanmore	33:1 Sanders
33:1 B. Wonder	33:1 Trump Card
33:1 Carfax	40:1 Ardeen
33:1 Delarue	40:1 Ballyh'wood
33:1 Douzelon	40:1 Creebrae
33:1 Gibus	40:1 Ibstock
33:1 Grakle	40:1 Lordi
33:1 Kakushin	40:1 The Druce M.
33:1 K. C. B.	50:1 i więcej inne konie.

*Lincolnshire Handicap* — 1600 mtr. 26 marca.

20:1 Slipper	33:1 Beachcomber
25:1 Caballero	33:1 Corduroy
25:1 Knight of the Grail	33:1 Elton
25:1 Le Phare	33:1 Guards Parade
25:1 Silex Major	33:1 Hightide
25:1 Square Rock	33:1 Kings Oven
25:1 Yosemite	33:1 K. Error
33:1 Rosolio II	33:1 Leonidas
33:1 St. Nicholas	33:1 L'Odeon
33:1 St. Nicholas	33:1 Vatout
33:1 Six Wheeler	40:1 i więcej inne konie.
33:1 Artic Night	



## TELEGRAMY WŁASNE.

— Nicea, 25 stycznia.

Prix du Palais de la Méditerranée, 100.000 fr.—  
3000 mtr. płoty.

1. Dictateur X, 4 l. og. (Serment d'Amour — Sainte Gemme) J. Henriot, 67½ kg., ż. M. Bonaventure.

2. Motrico, 5 l. og. (po Radames) Vte M. de Rivaund, 70 kg., ż. M. Frühinsholtz.

3. Whist Piuk, 5 l. og. (po Ali Bey) André Saint, 67 kg., ż. J. Bedeloup;

bez miejsca: 4. Isengrin, 5. Heluan, dalej Largo, Le Pallet, Double Dutch, Passionement, Miel Rosa, Seneque, Lost Friend, La Voici.

Wygrane o 2½ — 3 — 15 dł. Czas: 3:48,2

Tot.: 205, 38, 15, 18:10.

— Cannes, 26 stycznia.

Grand Prix du Conseil Général, 100.000 fr. —  
2400 mtr. Steeplechase Handicap.

1. Saturn, 7 l. wał. (Sky Rocket — Olum) L. Neumann, 61 kg., ż. J. Bedeloup.

2. Javelot II, 1. og. (po Durbar) Vte M. de Rivaud, 64 kg., ż. M. Frühinsholtz.

3. Hallist, 7 l. wał. (po Listman) L. O. Roeder, 61 kg., ż. R. Petit;

bez miejsca: 4. Le Soleil, 5. Balancier, 6. Bienfait, dalej Prince Henri, Big Boy, Le Gratteur, Citron, Avec le Sourire

Wygrane o szyję — 2 — 4 dł. Czas: 4:0,5.

Tot.: 126, 23, 16, 86:10.

— Pau, 26 stycznia.

Grand Prix de Pau, 125.000 fr. — 4300 mtr. Steeplechase.

1. Le Beau, 6 l. og. (Ex Voto — La Laguna) J. Barron, 72 kg., ż. L. Loiseau.

2. Light Ship, 7 l. wał. (po Sandy Hook) M. V. Ollivier, 70 kg., p. M. Saint Mirel.

3. Kafar, 7 l. wał. (po Sandy Hook) Cte de Periguy, 72 kg., ż. H. Camès;

bez miejsca: 4. Tres Sport, 5. Alfonso, 6. Lest, 7. Very Well.

Wygrane o 3 — 5 — 8 dł.

Tot.: 21, 18, 44:10.

## HOTEL EUROPEJSKI

SP. AHC. W WARSZAWIE

OTWORZYŁ SKŁAD WIN HURTOWY I DETALICZNY POD FIRMĄ

## PIWNICE WIN HOTELU EUROPEJSKIEGO

Telefon 348-22

obok głównego wejścia hotelowego vis à vis Komendy Miasta

Telefon 348-22

I POLECA WINA:

oryginalne francuskie od zł 6 butelka

oryginalne węgierskie od zł. 9 butelka

oryginalne szampańskie od zł. 25 butelka

## THE THOROUGHBERD MARES' RECORD

1850 — 1928

wydane przez

GALOPIN PRESS LTD, LONDYN

obecnie wyszło z druku

Luksusowe to wydawnictwo sportowo-hodowlane niezbędne w bibliotece każdego sportsmana i hodowcy zawiera:

- 1) 2.600 rodowodów oraz performance matek pełnej krwi z uwzględnieniem ich potomstwa od 1850 — 1928 r.
- 2) 1.600 rodowodów oraz performance ogierów pełnej krwi.
- 3) Wykazy wygranych nagród klasycznych w Anglii od roku założenia do 1928 r.

Wydawnictwo luksusowo wydane, oprawne w skórę ozdabia 34 reprodukcji znakomitych koni pełnej krwi,

===== **Cena Ł 10 10 s.** =====

Zamówienia przyjmuje Redakcja Jeźdźca i Hodowcy Warszawa, Mazowiecka 16.

Egzemplarz okazowy jest do obejrzenia w Redakcji.

**CENA OGŁOSZEŃ:** Cała strona 200 zł., ½ strony 100 zł., ¼ strony 60 zł., 1/8 strony 35 zł.

Redaktor: M. RADWAN.

Wydawca: Tow. Zachęty do Hodowli Koni w Polsce.

Druk W. Kowalewskiego, Warszawa, Piękna 15.